

**Заявка на проведение Аукциона №16**

**«Товарная биржа «Евразийская Торговая Система»**

Согласно Правил торговли АО «Товарная биржа «Евразийская Торговая Система» просим рассмотреть настоящую заявку на проведение Аукциона в Секции торговли специализированными товарами

<b>Код Брокера Заказчика:</b>	FIVE
<b>Полное наименование Заказчика с указанием реквизитов:</b>	<b>ТОО «ЕвроХим-Удобрения»</b> <b>Юридический адрес:</b> 080700, Республика Казахстан, Жамбылская область, Сарыусуский район, г. Жанатас, ул. Аспандиярова, №5. <b>Банковские реквизиты:</b> <b>БИН</b> 080740015611 <b>ИИК</b> KZ849491100003649857 <b>БИК</b> ATYNKZKA <b>Банк:</b> АО «ALTYN BANK» <b>Тел.:</b> +7 (72634) 6 35 60
<b>Тип аукциона: (одноэтапный или двухэтапный)</b>	<b>двухэтапный</b>
<b>Лот аукциона: товар, его наименование, количество, ассортимент, качественные характеристики, условия поставки, порядок оплаты, иные условия, которые Заказчик считает существенными:</b>	<b>Лот №1 :</b> АВТОМОБИЛЬ GWM POER KINGKONG COMFORT  <b>Качественные характеристики:</b> согласно условиям описанным в техническом задании/заявке/спецификации договора. <b>Условия поставки:</b> Самовывоз. <b>Срок поставки:</b> Не более 10 рабочих дней. <b>Условия оплаты:</b> • Платеж в размере 100% от стоимости Товара, производится Покупателем в течение 10 (десяти) рабочих дней с даты подписания Договора, на основании счета на оплату соответствующей суммы. <b>Лицензия на добычу:</b> №34-ML от 29.12.2021 г. <b>Все существенные условия указаны в следующих приложениях к настоящей Заявке:</b> <b>- Приложение №1. Проект договора.</b>
<b>Период проведения Аукциона, дней:</b>	<b>8 рабочих дней</b>
<b>Направление Аукциона (на понижение):</b>	<b>На понижение</b>
<b>Количество торговых сессий, в течение которых может длиться Аукцион:</b>	<b>1</b>
<b>Стартовая цена Лота, в тенге/рублях:</b>	<b>Лот №1 :</b> АВТОМОБИЛЬ GWM POER KINGKONG COMFORT  <b>Общая сумма Лот №1 – 14 694 500,00 тенге, в т.ч. НДС-12%.</b>  В цену потенциального поставщика включены все расходы, изготовление, транспортные расходы, остальные условия изложенные в проекте договора.
<b>Размер Гарантийного обеспечения в процентах от стартовой цены Лота, %:</b>	1% от стартовой цены по лоту
<b>Квалификационные требования, которым должен соответствовать</b>	<b>Потенциальный победитель аукциона должен предоставить следующие документы:</b>

<b>Претендент на участие в Аукционе:</b>	<b>1. Документы, подтверждающие правоспособность (нотариально засвидетельствованные копии):</b> 1.1. Устав; 1.2. Сертификат дилера по Жамбылской области .
--	--

Исп. Киселёв К.А.  
Т.Раб.: 45-187.

«Техническая спецификация по Лоту №1 заявки №016»

№ п/п	Заявка на закуп (PR)	Номенклатурный номер(Сток код)	Наименование закупаемых ТМЦ	Ед.изм.	Кол-во	Цена за ед., с учётом НДС	Общая сумма, с НДС	Техническая характеристика, ГОСТ, ТУ, марка, модель	Дополнительные требования к потенциальному поставщику	Условия поставки, место поставки	Срок поставки	Условия оплаты	ДМС не менее(от 0 до 100% )	№ контракта недропользования
1		-	АВТОМОБИЛЬ	шт	1.0000	14694500.0000	14694500.0000	GWM POER KINGKONG COMFORT	Сертификат дилера по Жамбылской области	Самовывоз	не более 10 рабочих дней	100% в течение 10 рабочих дней с даты договора	0.0000	№34-ML от 29.12.2021г.

Исполнитель:

E-mail:

Телефон:

## № сатып алу-сату шарты Договор купли-продажи №

Қазақстан Республикасы  
Тараз қ.

« » 2024 г.

Республика Казахстан  
г. Тараз

Занды тұлға ТОО «ЕвроХим-Удобрения» сатып алу жөніндегі директоры Каримов Болат Актанович, бұдан әрі «Сатып алушы» деп аталып, бір жағынан, және жауапкершілігі шектеулі серіктестігінің Жарғы негізінде қызмет атқаратын директоры, бұдан әрі «Сатушы» деп аталып, басқа жағынан, бірлесе «Тараптар» деп аталып, ал жекеше - «Тарап», келесі туралы нағыз келісім-шарт жасады (бұдан әрі - Шарт):

Юридическое лицо ТОО «ЕвроХим-Удобрения» в лице директора Каримова Болат Актановича действующий на основании устава именуемый(-ая) в дальнейшем «Покупатель», с одной стороны, и Товарищество с ограниченной ответственностью, именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице директора, действующего на основании Устава с другой стороны, далее совместно именуемые «Стороны», а по отдельности - «Сторона» в соответствии Закона от 24 июня 2010 года «О недрах и недропользовании», Постановления Правительства РК от 14.02.2013г. №133 «Об утверждении Правил приобретения ТРУ при проведении операции по недропользованию посредством государственной информационной системы «Реестр товаров, работ и услуг, используемых при проведении операций по недропользованию, и их производителей», по итогам проведения закупа способом через товарные биржи, на основании биржевой сделки № \_\_\_\_\_ от 19.10.2021г. заключили настоящий Договор о нижеследующем:

### 1. ШАРТТЫҢ МӘНІ

1.1. Сатушы Сатып алушыға Шарттың 2.3 т. көрсетілген орында меншігіне беруге, ал Сатып алушы Шарттың ажырамас бөлігі болып табылатын №1 қосымшаға сәйкес (бұдан әрі – Автокөлік) техникалық сипаттамасынанда көрсетілгендей көлік құралын Шарт талаптары бойынша қабылдауға және төлеуге міндеттенеді.

1.2. Шарттың талаптары бойынша, Сатып алушы Автокөліктің қосымша жабдықтарын (сигнал жабдығы, аудио жабдық және т. б.) Қазақстан заңнамасы бойынша орнатуға және пайдалануға тыйым салынбаған болса, және ол Қазақстанның техникалық талаптарына сәйкес келетін болса, сатып алуға және/немесе тапсырыс беруге құқығы бар. Қосымша сатып алынатын және/немесе орнатылатын жабдықтың сипаттамасы мен бағасы Шартқа тиісті қосымшада, немесе тапсырыс берілсе, жеке келісімде көрсетіледі.

### 2. АВТОКӨЛІКТІ ТАПСЫРУ ШАРТТАРЫ

2.1. Автокөлік Сатып алушыға Шарттың талаптарына сәйкес төлем түскен күннен бастап 30 (отыз) жұмыс күні ішінде тапсырылады.

2.2. Сатып алушының Автокөлікке меншік құқығы келесі шарттарды орындаған кезде өтеді: автокөлікті қабылдауды рәсімдеу (қабылдау-тапсыру актісіне қол қою) және сатушыға Автокөліктің толық құнын төлеу. Тараптар Автокөлікті қабылдау-тапсыру актісіне қол қойған сәттен бастап автокөліктің кездейсоқ бұзылу және бүліну қаупі Сатушыдан Сатып алушыға өтеді.

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Продавец обязуется передать в собственность Покупателю в месте, указанном в п. 2.3 Договора, а Покупатель обязуется принять и оплатить в соответствии с условиями Договора транспортное средство, указанное в технической спецификации, содержащейся в Приложении №1 к Договору (далее – Автомобиль), являющемся неотъемлемой частью Договора.

1.2. На условиях Договора Покупатель вправе приобрести и/или заказать установку дополнительного оборудования на Автомобиль (сигнализацию, аудио оборудование и т.п.), если его установка и эксплуатация не запрещены законодательством Казахстана и, если оно соответствует техническим требованиям Казахстана. Спецификация и цены на дополнительно приобретаемое и/или устанавливаемое оборудование указываются в соответствующем приложении к Договору или в отдельном соглашении, если такое оборудование заказывается.

### 2. УСЛОВИЯ ПЕРЕДАЧИ АВТОМОБИЛЯ

2.1. Автомобиль передается Покупателю в течение 30 (тридцати) рабочих дней, с даты поступления оплаты от Покупателя согласно условиям Договора.

2.2. Право собственности на Автомобиль переходит к Покупателю при выполнении Покупателем следующих условий: оформление приемки Автомобиля (подписание акта приема-передачи) и оплата полной стоимости Автомобиля Продавцу. Риск случайной гибели и порчи Автомобиля переходит от Продавца к Покупателю с момента подписания Сторонами акта приема-передачи Автомобиля.

2.3. Автокөлікті тапсыру орны – Сатушының қоймасының мекен-жайы бойынша: Қазақстан Республикасы,

2.4. Сатушы Автокөліктің Сатып алушыға тапсырылуы дайын екендігі туралы дереу хабарлайды. Автокөліктің сатушының Қоймасына келіп түскені туралы және Автокөліктің сатып алушыға тапсырылуы дайын екендігі туралы Хабарлама (хабарлама) Шарттың 8 бөлімінде онымен көрсетілген электрондық поштасына және/немесе телефон нөміріне sms-хабарлама арқылы хабарланады.

2.5. Егер Сатып алушы Автокөлікті сатушының қоймасына жеткізу сәтіне дейін Автокөліктің толық құнын төлемесе, Сатып алушы Сатушының қоймасына Автокөліктің жеткізілгенін және Автокөліктің тапсыруға дайындығы туралы хабарламаны алған сәттен бастап 3 (үш) банктік күн ішінде Автокөліктің толық құнын төлеуге (қалғанын төлеуге) міндетті (2.4 т. сәйкес).

2.6. Сатып алушы Сатушыдан Автокөліктің Сатып алушыға тапсыруға дайын екендігі туралы хабарлама алған күннен бастап 5 (бес) жұмыс күннен кешіктірмей (2.4 т. сәйкес) Қоймадан Автокөлікті қабылдауға және/немесе Тараптар өзгеше келіспесе, оны өз көлігінде және өз есебінен алып кетуге міндетті. Кері жағдайда Сатушы Сатып алушыдан Шарттың талаптарынан туындайтын өзге құқықтарға залал келтірмей отырып, Автокөліктің Сатушының аумағында әрбір сақтаған күні үшін 1 500 (бір мың бес жүз) теңге көлемде сақтау төлемін талап етуге құқылы. Егер Тараптар өзгеше келіспесе, Автокөлік сатып алушыға толық төлегеннен кейін ғана беріледі.

2.7. Автокөліктің саны, сапасы және толықтығы бойынша қабылдауы Сатып алушы немесе Сатып алушының уәкілетті өкілі арқылы Сатушының Қоймасында жүзеге асырылады. Жүргізілген тексеру мен қабылдау фактісі сатып алушының не оның уәкілетті өкілінің Шарттың №3 Қосымшасында белгіленген Автокөлікті қабылдау-тапсыру актісіне қол қоюымен расталады. Автокөлікті тапсыру жұмыс күндері сағат 10:00-ден 18:00-ге дейін жүзеге асырылады.

2.8. Автокөлікті қабылдау кезінде Сатып алушы оның санын, жиынтығы және сапасы бойынша тексеруге, сату алдында өткізілген дайындықтың көлемі мен сапасын тексеруге және автокөліктегі қабылдау барысында байқалған кемшіліктер туралы, сондай-ақ сатушының Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындауына қатысты өзге де наразылықтар туралы сатушыға хабарлауға міндетті. Олай болмаған жағдайда, Сатушы қабылдау барысында байқалуы мүмкін кемшіліктерді жою туралы сатып алушының талаптарын қанағаттандырудан бас тартуға құқылы. Сатып алушыда берілетін Автокөлік бойынша Сатушыға наразылықтары болмаған жағдайда Шартқа байланысты Тараптар дереу Автокөлікті қабылдау-тапсыру актісіне қол қояды.

2.9. Автокөлік Сатып алушының жеке өзіне немесе оның уәкілетті өкіліне тиісті түрде рәсімделген сенімхаты болса ғана автокөлік беріледі. Сатушы Сатып алушының өкілінде тиісті түрде рәсімделген Автокөлікті алуға сенімхаты болмаған жағдайда, оған қандай да болсын айыппұл санкцияларын қолданусыз, Сатып алушыға Автокөлікті беруден бас тартуға құқылы.

2.3. Место передачи Автомобиля - склад Продавца по адресу: Республика Казахстан,

2.4. Продавец незамедлительно уведомляет Покупателя о готовности Автомобиля к передаче Покупателю. Извещение (уведомление) о поступлении Автомобиля на Склад и о готовности Автомобиля к передаче Покупателю производится последнему на адрес электронной почты Покупателя и/или sms-сообщением на телефонный номер Покупателя, указанные им в разделе 8 Договора.

2.5. Если Покупатель до момента доставки Автомобиля на склад Продавца не оплатил полную стоимость Автомобиля, Покупатель обязан оплатить (доплатить) полную стоимость Автомобиля в течение 10 (десять) банковских дней с момента получения уведомления (согласно п. 2.4 Договора) о доставке Автомобиля на Склад и готовности Автомобиля к передаче.

2.6. Покупатель обязан не позднее, чем через 5 (пять) рабочих дней со дня получения от Продавца уведомления о готовности Автомобиля к передаче Покупателю (согласно п. 2.4 Договора), принять Автомобиль на Складе и вывезти его на своем транспорте и за свой счет, если Стороны не договорились об ином. В противном случае Продавец вправе потребовать от Покупателя платы за хранение Автомобиля на территории Продавца в размере 1 500 (одна тысяча пятьсот) тенге за каждый день хранения без ущерба для иных прав, вытекающих из условий Договора. Автомобиль передается только после полной оплаты Покупателем, если Стороны не договорились об ином.

2.7. Приемка Автомобиля по количеству, качеству и комплектности осуществляется на Складе Покупателем, либо уполномоченным представителем Покупателя. Факт произведенной проверки и приемки подтверждается подписанием Покупателем либо его уполномоченным представителем акта приема-передачи Автомобиля по форме, установленной в Приложении №3 к Договору. Передача Автомобиля производится в рабочие дни с 10:00 до 18:00.

2.8. При приемке Автомобиля Покупатель обязан осуществить его проверку по количеству, комплектации и качеству, проверить объем и качество проведенной предпродажной подготовки и сообщить Продавцу о замеченных в ходе приемки недостатках в Автомобиле, а также об иных претензиях относительно выполнения Продавцом своих обязательств по Договору. В противном случае, Продавец вправе отказаться от удовлетворения требований Покупателя об устранении недостатков, которые могли быть замечены в ходе приемки. В случае отсутствия у Покупателя претензий к Продавцу по передаваемому Автомобилю и в связи с Договором, Стороны немедленно подписывают акт приема-передачи Автомобиля.

2.9. Автомобиль передается Покупателю лично или его уполномоченному представителю, при наличии у него надлежащим образом оформленной Доверенности на получение Автомобиля. Продавец имеет право без применения каких-либо штрафных санкций к нему отказать Покупателю в передаче Автомобиля в случае отсутствия у представителя Покупателя надлежащим образом оформленной доверенности на получение Автомобиля.

2.10. Автокөлік сатып алушыға немесе оның өкіліне келесі құжаттармен беріледі:

- 1) Кәдеге жарату алымын толық төлеу құжаты;
- 2) Көшірме - СМР (дилердің мөрімен);
- 3) Көшірме - Дилерлік шарт (дилердің мөрімен);
- 4) Көшірме - Көлік Құралының Типін Мақұлдау (Кеден Одағы);
- 5) Көшірме - Шекараны өту туралы талон
- 6) Қорларды басқа жаққа жіберуге арналған жүкқұжат (Шығыс жүкқұжаты);;
- 7) Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық.

2.11. Автокөлікті Сатып алушыға беру сәтіне дейін ұсақ зақымданулар мен сызаттар пайда болған жағдайда, мұндай зақымданулар мен сызаттар міндетті сату алдындағы дайындық барысында жойылуға жатады және сатып алушының Автокөлікті қабылдаудан бас тартуы және Шартты бұзу және Автокөлік үшін төленген сату бағасын қайтару туралы талапты мәлімдеуі үшін негіз бола алмайды.

2.12. Сатушы мен Сатып алушы арасында берілетін Автокөліктің сапасына қатысты келіспеушілік туындаған кезде Тараптардың кез келгенінің талабы бойынша тәуелсіз сараптама тағайындалуы тиіс. Сараптама жүргізу жөніндегі шығыстарды сараптамаға бастамашылық жасаған Тарап көтереді. Егер сараптама нәтижелері сараптамаға бастамашылық жасаған тараптың дұрыстығын растаса, онда қарсы тарап оған сараптамаға жұмсалған шығыстарды өтейді. Тараптар арасындағы келісім бойынша сараптамаға арналған шығыстарды екі тарап та тең көтереді.

### **3. БАҒАСЫ ЖӘНЕ ЕСЕП АЙЫРЫСУ ТӘРТІБІ**

3.1. №1 Қосымшасына сәйкес 12% ҚҚС есебін ескере отырып, автокөліктің күнімен құны құрайды:

**14 450 000 (он төрт миллион төрт жүз елу мың)тенге.**

№5 Қосымшасына сәйкес тапсырыс берілген және/немесе орнатылған қосымша жабдықтардың құны құрайды:

**0 (ноль) тенге.**

Барлығы осы тармақ бойынша автокөліктің толық құны (бұдан әрі – Автокөліктің Құны) автокөліктің құны мен қосымша жабдықтардың құнын ескере отырып, құрайды:

**14 450 000 (он төрт миллион төрт жүз елу мың)тенге.**

3.2. Қосымша жабдықтау, оның бар болуы жағдайында, құнының толық жазылуы №4 Қосымшада көрсетілген.

3.3. Автокөліктің Құнын төлеу Сатып алушымен Шартта көрсетілген Сатушының банктік шотына ақша аудару арқылы, немесе Сатушының кассасына қолма-қол ақша төлеу арқылы Шартқа қол қойылғаннан кейін 10 банктік күн ішінде, бірақ Автокөлікті берудің келісілген күннен кешіктірілмей жүзеге асырылады.

3.4. Шарт бойынша төлем Міндеттемесі Сатушының банктік шотына (кассаға қолма-қол ақша төлеу) Шарттың 3.1. тармағында көрсетілген Автокөліктің құны толық түскен сәтте орындалған болып саналады.

3.5. Сатып алушы Шарт бойынша төлемдерді төлеу (дебет, кредит) карточкасы арқылы жасайтын жағдайда, Сатып алушы Сатушыға төлем операциясын жүргізген сәттен бастап 2 күннен кешіктірмей банктің қолданысына ұсталған банк қызметтерінің комиссиялық сыйақысын Сатушыға әрекеттегі тарифтерге сәйкес өтеуге міндеттенеді.

2.10. Автомобиль передается Покупателю или его представителю со следующими документами:

- 1) Документ о полноте уплаты утилизационного сбора;
- 2) Копия - СМР (с печатью дилера);
- 3) Копия - Дилерский договор (с печатью дилера);
- 4) Копия - Одобрение Типа Транспортного Средства (Таможенный союз);
- 5) Копия – Талон о прохождении границы;
- 6) Накладная на отпуск запасов на сторону (расходная накладная);
- 7) Руководство по эксплуатации.

2.11. В случае возникновения до момента передачи Автомобиля Покупателю мелких повреждений и царапин, такие повреждения и царапины подлежат устранению в ходе обязательной предпродажной подготовки и не могут служить основанием для отказа Покупателя от принятия Автомобиля и заявления требования о расторжении Договора и возврате уплаченной за Автомобиль продажной цены.

2.12. При возникновении между Продавцом и Покупателем спора по поводу качества передаваемого Автомобиля по требованию любой из Сторон должна быть назначена независимая экспертиза. Расходы по проведению экспертизы несет инициировавшая экспертизу Сторона. Если результаты экспертизы подтвердят правоту инициировавшей экспертизу Стороны, то противоположная Сторона возмещает ей расходы на экспертизу. По соглашению между Сторонами расходы на экспертизу могут нести обе Стороны поровну.

### **3. ЦЕНА И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ**

3.1. Стоимость Автомобиля с кунгом, с учетом НДС 12%, согласно Приложения №1, составляет:

**14 450 000 (Четырнадцать миллионов четыреста пятьдесят тысяч) тенге.**

Стоимость заказанного и/или установленного дополнительного оборудования, согласно Приложения №5, составляет:

**0 (ноль) тенге.**

Итого полная стоимость автомобиля (далее – Стоимость Автомобиля) по данному пункту, с учетом стоимости автомобиля и дополнительного оборудования, составляет:

**14 450 000 (Четырнадцать миллионов четыреста пятьдесят тысяч) тенге.**

3.2. Расшифровка стоимости дополнительного оборудования, при его наличии, указана в Приложении №4.

3.3. Оплата Стоимости Автомобиля производится Покупателем путем перечисления денег на банковский счет Продавца, указанный в Договоре, либо наличным платежом в кассу Продавца в течение 10 банковских дней с момента подписания Договора, но не позднее согласованной даты передачи Автомобиля.

3.4. Обязательство об оплате по Договору считается выполненным в момент поступления на банковский счет Продавца (внесения наличных денег в кассу) Стоимости Автомобиля, указанной в п. 3.1. Договора.

3.5. При осуществлении Покупателем платежей по Договору с использованием платежной (дебетовой, кредитной) карточки, Покупатель осуществляет возмещение Продавцу комиссионного вознаграждения услуг банка, удержанного из суммы платежа, осуществленного карточкой, в соответствии с действующими тарифами соответствующего банка, в срок

3.6. Егер Шарт бойынша төлемді сатып алушы үшін қолма-қол ақшасыз жолмен үшінші тұлға жүргізген жағдайда, Сатып алушы осы тұлғадан осындай төлемнің жүргізілгенін растайтын хат ұсынуға міндетті.

3.7. Шарт бойынша тараптардың қатынастарына Қазақстанның қарыз шарты туралы заңнамасының нормалары қолданылмайды.

#### **4. ТАРАПТАРДЫҢ ЖАУАПКЕРШЛІГІ**

4.1. Шарт бойынша міндеттемелерді орындамағаны және/немесе тиісінше орындамағаны үшін Тараптар Шартқа сәйкес, ал Шартта көзделмеген жағдайларда Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес жауапты болады.

4.2. Сатып алушы ақы төлеу мерзімдерін бұзған жағдайда, Шарт бойынша Автокөлік төлемін толық немесе ішінара кешіктірген кезде Сатып алушы Сатушының талап етуі бойынша мерзімі өткен әрбір күн үшін Автокөлік Құнының 0,1 пайызы мөлшерінде өсімпұл төлейді.

4.3. Сатушыға байланысты емес себептермен Сатып алушыға Автокөлікті беру мүмкіндігі болмаған жағдайда, Сатушы Шарттың 2.1. тармағында көрсетілген күнге дейін 5 (бес) күнтізбелік күннен кешіктірмей мерзімде Сатып алушыны хабарландыруға құқылы; бұл жағдайда айыппұл санкциялары есептелмейді және олар төленбейді. Мұнда, Автокөлікті Сатып алушыға берудің соңғы мерзімі ретінде хабарламада көрсетілген мерзім болып табылады. Сатушыда Автокөлікті беру мүмкіндігі болмаған жағдайда, Сатушы ол туралы Сатып алушыны хабарландырады, және хабарландыруда көрсетілген мерзімде Сатып алушы Шарт бойынша төлеген соманы Сатып алушыға қайтарады.

4.4. Сатып алушы соңғы есеп айырысуды Шарттың 3.2. тармағында көрсетілген күннен кешіктіріп жасаған жағдайда, Автокөлікті беру мерзімі Сатып алушының кешіктірген мерзіміне сәйкес жылжытылады. Сонымен қатар, Сатып алушы Сатушының прайс-парағында орын алатын өзгерістерге байланысты Автокөлік Құнының ықтимал көтерілу қаупін көтереді. Автокөлік Құнының өзгертілуі Сатушымен бір жақты тәртіпте жүргізіледі және Сатып алушымен келісілмейді. Сатып алушы Автокөліктің өзгертілген Құнымен келіспеген жағдайда, ол Шарттың 7.4. тармағының ережелерін сақтай отырып, Шартты бұзуға құқылы.

4.5. Сатып алушы төлем мерзімін 10 (он) күнтізбелік күннен артық бұзған немесе сатып алушы Автокөліктен негізсіз бас тартқан жағдайда (бас тарту ауызша айтылуы мүмкін), Шартты орындау кезінде немесе сатып алушы Шарттың басқа талаптарын бұзған жағдайда, Сатушы Сатып алушыдан алынған сомандан Шартты орындауға байланысты барлық шығыстарды және тұрақсыздық айыбы ретінде Автокөлік Құнының 20% - ын ұстап, Шартты біржақты тәртіппен бұзуға құқылы.

4.6. Шартты сатып алушының бір жақты тәртіпте оның талаптарын орындаудан бас тартуы жолымен бұзған жағдайда, Сатушы Сатып алушыға банк комиссиясының сомасын, сатушының нақты шеккен шығындарын және Автокөлік құнының 10%-ын шегере отырып, Сатып алушы төлеген, бірақ сатып алушы алмаған Автокөлік үшін өзі төлеген ақшалай

не позднее 2 дней с момента проведения платежной операции.

3.6. В случае если оплату по Договору безналичным путем за Покупателя производит третье лицо, Покупатель обязан предоставить письмо от этого лица с подтверждением производства такой оплаты.

3.7. К отношениям Сторон по Договору не применяются нормы законодательства Казахстана о договоре займа.

#### **4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН**

4.1. За неисполнение и/или ненадлежащее исполнение обязательств по Договору Стороны несут ответственность в соответствии с Договором, а в случаях, не предусмотренных Договором, в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

4.2. В случае нарушения Покупателем сроков оплаты, при полной или частичной просрочке в оплате по Договору, Покупатель по требованию Продавца уплачивает пеню в размере 0,1 процента от Стоимости Автомобиля за каждый день просрочки.

4.3. В случае невозможности передачи Автомобиля Покупателю в срок по не зависящим от Продавца причинам, Продавец вправе уведомить Покупателя об отсрочке передачи Автомобиля в срок не позднее, чем за 5 (пять) календарных дней до даты, указанной в п. 2.1. Договора; в этом случае штрафные санкции не начисляются и не выплачиваются. При этом крайним сроком передачи Автомобиля Покупателю становится срок, указанный в таком уведомлении. В случае отсутствия у Продавца возможности передать Автомобиль Продавец уведомляет об этом Покупателя и возвращает уплаченные Покупателем по Договору суммы в срок, указанный в уведомлении.

4.4. В случае произведения Покупателем окончательного расчета позднее даты, указанной в п. 3.2. Договора, срок передачи Автомобиля отодвигается соразмерно просрочке со стороны Покупателя. При этом Покупатель несет риск возможного повышения стоимости Автомобиля в связи с изменениями в прайс-листе Продавца. Изменение Стоимости Автомобиля производится Продавцом в одностороннем порядке и не согласовывается с Покупателем. В случае несогласия Покупателя с измененной Стоимостью Автомобиля, он вправе расторгнуть Договор с соблюдением положений п. 7.4. Договора.

4.5. В случае нарушения Покупателем сроков оплаты более 10 (десяти) календарных дней, или необоснованного отказа Покупателя от Автомобиля (отказ может быть озвучен в устном порядке), во время исполнения Договора, или нарушения Покупателем других условий Договора, Продавец вправе расторгнуть договор в одностороннем порядке, удержав из полученной от Покупателя суммы все расходы, связанные с исполнением Договора и 20% от Стоимости Автомобиля в качестве неустойки.

4.6. В случаях расторжения Договора путем отказа Покупателя от исполнения его условий в одностороннем порядке, Продавец возвращает Покупателю уплаченные им денежные средства за Автомобиль, который оплачен, но не получен Покупателем, за вычетом суммы комиссии банка, фактически понесенных Продавцом затрат и 10% от стоимости Автомобиля, в течение 15 (пятнадцати)

қаражатты Сатып алушының Сатушының атына осындай бас тарту туралы жазбаша өтінішін алған сәттен бастап 15 (он бес) банктік күн ішінде қайтарады.

4.7. Шарт бұзылған кезде, оның ішінде Сатып алушы Автокөліктен бас тартқан жағдайда, Сатып алушы Сатушыға Шартты орындау жөніндегі іс-әрекеттерді жасауға байланысты Сатушы шеккен шығыстарды өтеуге, оның ішінде, бірақ көрсетілгендермен шектелмей, Сатушыға Сатып алушы тапсырыс берген қосымша жабдықты орнату бойынша орындалған жұмыстардың, сондай-ақ осындай жабдықты кейіннен бөлшектеу жөніндегі жұмыстардың құнын төлеуге міндеттенеді.

Қосымша жабдықты орнату және демонтаждау бойынша жұмыстардың құны, сондай-ақ Шартты орындау бойынша іс-әрекеттер жасауға байланысты сатушы шеккен барлық өзге де қажетті шығыстар, Сатушы Шарттың талаптарына және қолданыстағы заңнамаға сәйкес сатып алушыға қайтарылуға жататын ақша сомасынан ұстап қалуға құқылы.

Сатушының шеккен шығыстарының сомасы Сатушы Сатып алушыдан алған ақша қаражатының сомасымен жабылмаған жағдайда Сатып алушы сатушының талабы (шоты) негізінде сатушыға ақша қаражатының қажетті сомасын Сатушының тиісті талабы қойылған күннен бастап 10 (он) жұмыс күні ішінде төлеуге міндетті.

4.8. Сатушы Сатып алушы барлық айыппұлдарды төлеген сәтке дейін Автокөлікті беруді жүзеге асырмауға құқылы.

4.9. Шарт бойынша барлық айыппұл санкциялары Шарт бойынша пайдасына айыппұл санкциялары төленуге тиіс Тараптың қалауы бойынша қолданылуы мүмкін және тиісті шот ұсынылған не тиісті талап алынған кезден бастап үш банктік күн ішінде төленуге тиіс. Пайдасына айыппұл санкциялары төленуге тиіс Тарап басқа тараптан көзделген айыппұл санкцияларын өндіріп алмау құқығын өзіне қандай да бір салдарсыз пайдалануға құқылы.

4.10. Тұрақсыздық төлемін өтеу Тараптарды Шарт бойынша міндеттемелерін орындаудан босатпайды. Шарт бойынша тұрақсыздық төлемін өтеу зардап шеккен Тараптың жазбаша талабы бойынша ғана жасалады. Өзге жағдайда тұрақсыздық төлемі есептелмейді және төленбейді.

4.11. Сатып алушы Автокөлікті (Автокөлікті) жол полициясы органдарында мемлекеттік тіркеуді уақтылы және өз есебінен жүзеге асыруға міндетті, бұл ретте Сатушы, егер тіркеуді жүзеге асыру үшін талап етілетін болса, сатып алушының Шартта көзделмеген қосымша ақпарат пен құжаттаманы алуына мүмкіндігінше жәрдем көрсететін болады.

4.12. Сатып алушы мен уәкілетті үшінші тұлғаларға Сатушының алдын-ала жазбаша келісімінсіз коммерциялық, техникалық немесе спорттық сипаттағы іс-шараларда (көрмелер, жәрмеңкелер, жарыстар және т.б.) Автокөлікті кез-келген көрмеге қоюға тыйым салынады.

## **5. ЕҢСЕРІЛМЕЙТІН КҮШ**

5.1. Тараптар Шарт бойынша міндеттемелерді ішінара немесе толық орындамағаны не тиісінше орындамағаны үшін бұл міндеттемелерді толық немесе ішінара орындамаған тарап болжап біле де, ақылға қонымды әдістермен (форс-мажор) алдын ала да шеше алмайтын төтенше сипаттағы оқиғалар нәтижесінде

банковских дней с момента получения письменного заявления Покупателя на имя Продавца о таком отказе.

4.7. При расторжении Договора, в том числе в случае отказа Покупателя от Автомобиля, Покупатель обязуется возместить Продавцу расходы, понесенные Продавцом в связи с совершением действий по исполнению Договора, в том числе, но не ограничиваясь перечисленным, оплатить Продавцу стоимость выполненных работ по установке дополнительного оборудования, заказанного Покупателем, а также работ по последующему демонтажу такого оборудования.

Стоимость работ по установке и демонтажу дополнительного оборудования, а также все иные необходимые расходы, понесенные Продавцом в связи с совершением действий по исполнению Договора, Продавец в праве удержать из денежных сумм, подлежащих возврату Покупателю в соответствии с условиями Договора и действующим законодательством.

В случае, когда сумма понесенных расходов Продавца не покрывается суммой полученных Продавцом от Покупателя денежных средств, Покупатель обязан уплатить Продавцу необходимые суммы денежных средств на основании требования (счета) Продавца в течение 10 (десяти) рабочих дней с даты предъявления соответствующего требования Продавца.

4.8. Продавец вправе не осуществлять передачу Автомобиля до момента оплаты Покупателем всех штрафных санкций.

4.9. Все штрафные санкции по Договору могут применяться по усмотрению Стороны, в пользу которой должны быть выплачены штрафные санкции по Договору, и подлежат уплате в течение трёх банковских дней с момента выставления соответствующего счета либо получения соответствующей претензии. Сторона, в чью пользу должны быть выплачены штрафные санкции, вправе без каких-либо последствий для себя воспользоваться своим правом не взыскивать с другой стороны предусмотренные штрафные санкции.

4.10. Выплата неустойки не освобождает Стороны от выполнения обязательств по Договору. Выплата неустойки по Договору производится только по письменному требованию пострадавшей Стороны. В ином случае неустойка не начисляется и не выплачивается.

4.11. Покупатель обязан своевременно и за свой счет осуществить государственную регистрацию Автомобиля (Автомобиля) в органах дорожной полиции, при этом Продавец по возможности будет оказывать содействие в получении Покупателем дополнительной информации и документации, не предусмотренной Договором, если таковая требуется для осуществления регистрации.

4.12. Покупателю и уполномоченным третьим лицам запрещается любое выставление Автомобиля на мероприятиях коммерческого, технического или спортивного характера (выставки, ярмарки, соревнования и т.д.) без предварительного письменного согласия Продавца.

## **5. НЕПРЕОДОЛИМАЯ СИЛА**

5.1 Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение, либо ненадлежащее исполнение обязательств по данному договору, если таковое явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения договора в результате событий чрезвычайного характера, наступление которых



шарт жасалғаннан кейін туындаған күш-жігердің еңсерілмейтін мән-жайларының салдары болып табылса жауапкершіліктен босатылады. Мұндай жағдайларға, сонымен қатар, Автокөлік өндірушісінің, Қазақстан Республикасына қосалқы бөлшектердің және/немесе Автокөлік, қосалқы бөлшектерді Сатушысының және/немесе Қазақстан Республикасындағы эксклюзивті дистрибьютордың қызметін тоқтата тұру немесе тоқтату, тауарлар/заттардың тасуына, сонымен бірге, кедендік шекарада радиациялық тексерісті өтпеуі және т.б., зауыттағы өндіріс пен жеткізудегі қателіктер, Шарттың жасалғанынан кейін Шарттың орындалуына тура немесе жанама әсер ете алатын кез-келген мемлекеттің уәкілетті органдарының шешімдері.

5.2. Жоғарыда көрсетілген мән-жайлар туындаған кезде Шарт бойынша міндеттемелерді орындау мүмкін болмаған тарап олар туралы уәкілетті орган берген тиісті растайтын куәліктерді қоса бере отырып, 10 (он) жұмыс күнінен кешіктірілмейтін мерзімде екінші Тарапқа жазбаша түрде хабарлауға тиіс. Форс-мажор жағдайларының туындағаны туралы хабардар етпеу немесе уақтылы хабардар етпеу Тарапты жауапкершіліктен босататын мән-жайларға сілтеме жасау құқығынан айырады.

5.3. Егер форс-мажорлық жағдайлардың бірі міндеттемелерді мерзімінде орындауға тікелей әсер еткен болса, онда бұл мерзім, егер Тараптар өзгеше уағдаласпаса, тиісінше осы мән-жайдың қолданылу уақытына кейінге шегеріледі.

## **6. АВТОКӨЛІК КЕПІЛДІГІ**

6.1. Сатушы ұсынған Автокөлікке кепілдікке қатысты Келісім бойынша тараптардың қатынастары Кепілдік келісіммен реттеледі, сонымен қызмет көрсету, Қызмет көрсету және жөндеу, өндірушінің кепілдігі бөлімінде орналастырылған.

6.2. Сатып алушы кепілдік мерзімі ішінде автокөлікті жөндеу және техникалық қызмет көрсетуді қызмет кітабында және/немесе пайдалану Нұсқаулығында белгіленген тәртіппен және мерзімде жүзеге асыруға міндетті. Сонымен, кепілдікті кезең уақытындағы техникалық қызмет көрсету, қосымша бөлшектерді орналастыру, және басқа да жөндеу, Автокөлікті жақсарту әрекеттері тек сайтта көрсетілген уәкілетті дилерлері арқылы жүзеге асырылады:

6.3. Сатып алушы Автокөлікті пайдалану және күту ережелерін пайдалану жөніндегі нұсқауда, сервистік кітапшада, Шартта баяндалған талаптарға сәйкес, сондай-ақ, Қазақстанның техникалық стандарттары мен регламенттеріне сәйкес сақтауға міндетті.

6.4. Автокөлікті қабылдау-тапсыру актісіне қол қойылған сәттен бастап пайдалану жөніндегі Нұсқаулық Шарттың ажырамас бөлігіне айналады және шарттар Шарт тараптары үшін міндетті болады.

## **7. ЕРЕКШЕ ШАРТТАР**

7.1. Бір Тарапқа екінші Тараптың қызметі туралы, оның ішінде Шарт бойынша белгілі болған барлық ақпарат қатаң құпия болып табылады және Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес құзыретті (уәкілетті) билік органдарының лауазымы бойынша берілген жағдайларды қоспағанда, Шартты жасасқан

сторона, не исполнившая обязательств полностью или частично, не могла ни предвидеть, ни предотвратить разумными методами (форс-мажор). К таким обстоятельствам также относятся приостановление или прекращение деятельности производителя Автомобиля, а также производителей запасных частей и/или Продавца Автомобиля и/или эксклюзивного дистрибьютора в Республике Казахстан, запреты на ввоз товаров/вещей, в том числе ввиду не прохождения им радиационного контроля на таможенной границе и т.п., сбои в изготовлении и поставках, возникающих у завода-изготовителя, решения уполномоченных органов любого государства, прямо или косвенно влияющих на исполнение Договора, которые произошли после заключения Договора.

5.2 При наступлении указанных выше обстоятельств, сторона, для которой создалась невозможность, исполнения обязательств по Договору, должна в срок не позднее 10 (десяти) рабочих дней известить о них в письменном виде другую сторону с приложением соответствующих подтверждающих свидетельств, выданных уполномоченным органом. Неуведомление или несвоевременное уведомление о наступлении обстоятельств форс-мажора лишает Сторону права ссылаться на такие обстоятельства, как обстоятельства, освобождающие от ответственности.

5.3 Если какое-либо из форс-мажорных обстоятельств непосредственно повлияло на исполнение обязательств в срок, то этот срок, соответственно, отодвигается на время действия этого обстоятельства, если Стороны не договорились об ином.

## **6. ГАРАНТИЯ НА АВТОМОБИЛЬ**

6.1. Отношения Сторон по Договору относительно предоставленной Продавцом гарантии на Автомобиль регулируются Руководством по эксплуатации (Сервисной книжкой) и Гарантийным соглашением, которые являются неотъемлемой частью Договора.

6.2. Покупатель обязан осуществлять техническое обслуживание Автомобиля в порядке и в сроки, установленные в сервисной книжке и/или в Руководстве по эксплуатации. При этом данное техническое обслуживание, а также ремонт Автомобиля, установка дополнительных аксессуаров и иные действия, связанные с ремонтом, внесением улучшений в Автомобиль, в течение гарантийного периода осуществляются Покупателем исключительно у авторизованных дилеров завода-изготовителя, список которых указан на сайте:

6.3. Покупатель обязан соблюдать правила эксплуатации и ухода за Автомобилем в соответствии с требованиями, изложенными в Руководстве по эксплуатации, сервисной книжке, в Договоре, а также в соответствии с техническими стандартами и регламентами Казахстана.

6.4. С момента подписания акта приема-передачи Автомобиля Руководство по эксплуатации становится неотъемлемой частью Договора, и условия становятся обязательными для Сторон Договора.

## **7. ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ**

7.1. Вся информация, ставшая известной одной Стороне о деятельности другой Стороны, в том числе по Договору, является строго конфиденциальной и не может передаваться третьей Стороне без предварительного согласия Сторон, заключивших Договор, за исключением случаев её передачи по постановлению компетентных

Тараптардың алдын-ала келісімінсіз үшінші тарапқа берілмейді.

7.2. Тараптардың бірде-бірінің Шарт бойынша құқықтары мен міндеттерін екінші Тарапқа жазбаша хабарламай-ақ үшінші тұлғаға беруге құқығы жоқ.

7.3. Автокөліктің құны сатып алушыға тапсырыс бойынша автокөлікті сату кезінде (яғни Шартты жасасу кезінде Сатушының қоймасында автокөлік болмаған кезде) Шартты жасасу кезінде қолданыстағы міндетті төлемдер (автокөлік сатып алу бағасы, салық және кеден төлемдері, жеткізу бағасы, Сатушының үстеме шығыстары және т.б.) сомасына сүйене отырып есептелген.

Сатып алушы Автокөлікті толық төлеген кезде міндетті төлемдер ұлғайған немесе жаңа міндетті төлемдер енгізілген жағдайда, Сатушы 3.1-тармақта көрсетілген Автокөлік Құнын бір жақты тәртіппен ұлғайтуға құқылы. Міндетті төлемдердің тиісті сомасына Автокөлікті бағасы түзетілген жағдайда Сатып алушы Сатушы міндетті төлемдер сомасының ұлғайғанын растауды талап етуге құқылы.

7.4. Сатып алушы Шарттың 4.4. т. белгіленгендей Автокөліктің өзгертілген құнымен келіспеген жағдайда Шартты орындаудан бір жақты тәртіпте бас тарта алады. Бұл жағдайда, Сатып алушыға Шарттың 3.1. тармағында көрсетілген Автокөліктің Құнынан 10% (он пайызды) шегіндіре отырып, Шарт бойынша төлеген сомасы қайтарылады, жоғарыда көрсетілген шегіндірілген сома Сатушының Сатып алушыға арнап Автокөлікті резервілеумен және оны басқа әлеуетті сатып алушыларға сату үшін қоюға тыйым салумен байланысты залалдарын өтейді. Төлемді қайтаруды Сатушымен Тараптар арасында қосымша келісілген мерзімде жүзеге асырылады.

7.5. Шартты орындаудан біржақты бас тартуға Шартта көзделген жағдайларда және Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес жол беріледі. Кез-келген бас тарту себептері көрсетіле отырып, жазбаша нысанда ұсынылуға тиіс.

7.6. Барлық даулар мен келіспеушіліктерді Тараптар тілектестік және өзара түсіністік рухында келіссөздер жолымен шешеді. Тараптардың наразылықтарын қарау мерзімі оны жіберген сәттен бастап 10 (он) жұмыс күнінен аспауы тиіс. Келісімге қол жеткізілмеген жағдайда даулы мәселелер Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес Сатушының бас офисінің орналасқан жері бойынша Тараз қаласының соттарында сот тәртібімен шешіледі.

7.7. Тараптардың әрқайсысы өзіне белгілі болған кезден бастап 3 (үш) жұмыс күні ішінде екінші Тарапты: өзінің орналасқан жерінің, тұрғылықты жерінің, байланыс телефондарының, пошталық және электрондық мекенжайларының, банк деректемелерінің өзгергені туралы; таратудың, қайта ұйымдастырудың, оны банкрот деп танудың қабылданған шешімі туралы жазбаша хабардар етуге міндетті. Олай болмаған жағдайда, кінәлі Тарап екінші Тарапқа осындай ақпараттың болмауынан болатын барлық шығындарды, оның ішінде жоғалған пайданы өтеуі тиіс. Шартта көрсетілген мекенжайларға жіберілген құжаттар, оларды өзгерту туралы хабарлама болмаған жағдайда, жіберілген және тиісті түрде алынған болып есептеледі.

7.8. Егер жазбаша нысанда кемінде 2 (екі) бірдей данада ресімделсе, Тараптардың уәкілетті өкілдері

(уполномоченных) органов власти согласно законодательству Республики Казахстан.

7.2. Ни одна из Сторон не имеет права передавать третьему лицу права и обязанности по Договору без письменного уведомления другой стороны.

7.3. Стоимость Автомобиля рассчитана исходя из суммы Обязательных платежей (цены закупа автомобиля, налоговых и таможенных платежей, цены доставки, накладных расходов Продавца и др.) действующих на момент заключения Договора при поставке Покупателю Автомобиля под заказ (то есть при отсутствии Автомобиля на складе Продавца в момент заключения Договора).

В случае увеличения Обязательных платежей к моменту полной оплаты Автомобиля Покупателем, либо введения новых Обязательных платежей, Продавец вправе в одностороннем порядке соразмерно увеличить Стоимость Автомобиля, указанную в п. 3.1. Договора, на соответствующую сумму Обязательных платежей. В случае корректировки цены Автомобиля Покупатель вправе потребовать от Продавца предоставить подтверждение увеличения суммы Обязательных платежей.

7.4. Покупатель может отказаться от исполнения Договора в одностороннем порядке в случае несогласия с измененной стоимостью Автомобиля, как это определено в п. 4.4. Договора. В этом случае Покупателю возвращается сумма оплаченных им в соответствии с Договором денег за вычетом 10% (десяти процентов) от Стоимости Автомобиля, указанного в п. 3.1. Договора, что покрывает понесенные Продавцом убытки, связанные с резервированием Автомобиля для Покупателя и запретом на выставление его на продажу для других потенциальных покупателей. Возврат оплаты производится Продавцом в сроки, дополнительно согласованные Сторонами.

7.5. Односторонний отказ от исполнения Договора допускается в случаях, предусмотренных в Договоре и в соответствии с законодательством Республики Казахстан. Любой отказ должен быть представлен в письменной форме, с указанием причин для отказа.

7.6. Все споры и разногласия решаются сторонами путём переговоров в духе доброжелательства и взаимопонимания. Срок рассмотрения претензий Сторон не должен превышать 10 (Десяти) рабочих дней с момента ее отправки. При недостижении согласия, спорные вопросы решаются в судебном порядке в судах города Тараз по месту нахождения головного офиса Продавца, в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

7.7. Каждая из Сторон обязана в течение 3 (Трех) рабочих дней с момента как ей стало известно письменно уведомить другую Сторону: об изменении своего места нахождения, места жительства, контактных телефонов, почтового и электронного адресов, банковских реквизитов; о принятом решении ликвидации, реорганизации, признании ее банкротом. В противном случае виновная Сторона должна компенсировать другой Стороне все убытки, в том числе упущенную выгоду, которые будут причинены последней отсутствием такой информации. Документы, отправленные на адреса, указанные в Договоре, в случае отсутствия уведомления об их изменении, считаются направленными и полученными надлежащим образом.

7.8. Любые изменения и дополнения к Договору, имеют силу, если оформлены в письменной форме не менее чем в

қол қойса және Тараптардың мөрлерімен бекітілсе, Шартқа кез келген өзгерістер мен толықтырулардың күші болады. Шарттың осы тармағының талаптарына сәйкес ресімделген Шартқа өзгерістер, толықтырулар Шарттың ажырамас бөліктері болып табылады.

7.9. Шартқа қол қоя отырып, Сатып алушы:

7.9.1. Сатушыдан хабарламаларды sms-жіберлеме немесе WhatsApp қосымшасы арқылы алуына өз келісімін;

7.9.2. Сатып алушы осы Шартты жасасу кезінде Сатушы оған осы Автокөліктің пайдасына саналы таңдау жасау үшін сатып алынған Автокөлік туралы толық білім алуға мүмкіндік беретін Автокөлік туралы барлық қажетті ақпаратты, оның ішінде Автокөлікте өндіруші белгілеген қауіпсіздік жүйесі туралы және оның жұмыс шарттары туралы, Автокөлікті пайдалану ережелері туралы, Сатып алушының шағымдарын қарау және қанағаттандыру тәртібі туралы ақпарат бергенін растайды.

7.9.3. Өз дербес деректерді (соның ішінде, аты-жөні, телефон нөмірлері, тіркелу мекен-жайы, төлқұжат нөмірі немесе жеке басын куәландыратын құжатты, ЖСН, азаматтығы, туған күні, жынысы, сатып алу тәсілі мен төлемі) жиналуы, қарастырылуы немесе сақталуы жайлы Сатушыға және Қазақстан Республикасындағы дистрибьюторы «Автокөліктің өндіруші (зауыт-дайындаушы) немесе жоғарыда көрсетілген компаниялармен келісім-шарттық қарым-қатынастарда тұрған басқа тұлғаларға, осы келісім-шарттың орындалуына және/немесе сатып алудан кейінгі қызмет көрсетуге байланысты, Сатушымен және/немесе жоғарыда аталған компаниялармен Сатып алушыға ұсынылатын тауарлар мен қызметтер туралы ақпарат, сондай-ақ, Сатушы және/немесе жоғарыда аталған компаниялар ұсынылатын тауарлар мен қызметтерді одан әрі жақсарту бағытында, маркетингтік зерттеулер жүргізу үшін, және Сатып алушының қанағаттанушылығын арттыруы үшін өз келісімін береді.

7.10. Сатушы Сатып алушыға Шарттың 8-тарауында көрсетілген мекенжайлар мен деректемелер бойынша, оның ішінде Факс, телефон, электрондық пошта арқылы заң немесе Шарт азаматтық-құқықтық салдарлардың басталуын байланыстыратын өтініштерді, хабарламаларды, хабарламаларды, шағымдарды, талаптарды және өзге де заңдық маңызы бар хабарламаларды жібереді. Шарт бойынша барлық заңды маңызды хабарламалар сатушы жіберген сәттен бастап Сатып алушы үшін азаматтық-құқықтық салдардың басталуына әкеледі.

7.11. Шарт Қазақстан Республикасының материалдық құқық нормаларымен реттеледі.

7.12. Шартқа қосымшалардың әрқайсысы оның жасалған және қол қойылған уақытына қарамастан, оның ажырамас бөлігі болып табылады. Мұндай

2 (двух) идентичных экземплярах, подписаны уполномоченными представителями Сторон и скреплены печатями Сторон. Изменения, дополнения к Договору, оформленные в соответствии с требованиями настоящего пункта Договора, являются неотъемлемыми частями Договора.

7.9. Подписав Договор, Покупатель подтверждает:

7.9.1. свое согласие на получение сообщений посредством sms-рассылок либо приложения WhatsApp от Продавца;

7.9.2. Покупатель настоящим подтверждает, что к моменту заключения Договора Продавец предоставил ему всю необходимую информацию об Автомобиле, позволяющую получить исчерпывающие знания о приобретаемом Автомобиле для того, чтобы сделать осознанный выбор в пользу данного Автомобиля, в том числе информацию о системе безопасности, установленную на Автомобиль производителем, и об условиях ее работы, о правилах эксплуатации Автомобиля, о порядке рассмотрения и удовлетворения претензий Покупателя.

7.9.3. свое согласие на сбор, обработку, хранение и передачу его персональных данных (в том числе, ФИО, телефонные номера, адрес регистрации, номер паспорта или документа, удостоверяющего личность, ИИН, гражданство, дату рождения, пол, способ приобретения и оплаты) Продавцу и дистрибьютору в Республике Казахстан ТОО «А», производителю (заводу-изготовителю) Автомобиля «или иным лицам, с которыми вышеназванные компании состоят в договорных отношениях, для целей, связанных с исполнением Договора и/или оказания услуг послепродажного обслуживания, для предоставления Покупателю информации о предлагаемых Продавцом и/или названными выше компаниями товарах и услугах, а также для проведения маркетинговых исследований, направленных на дальнейшее улучшение качества предлагаемых Продавцом и/или названными выше компаниями товаров и услуг, и повышения удовлетворенности Покупателя.

7.10. Заявления, уведомления, извещения, претензии, требования и иные юридически значимые сообщения, с которыми закон или Договор связывают наступление гражданско-правовых последствий, Продавец направляет Покупателю по адресам и реквизитам, указанным в главе 8 Договора, в том числе по факсу, телефону, электронной почте. Все юридически значимые сообщения по Договору влекут для Покупателя наступление гражданско-правовых последствий с момента их отправки Продавцом.

7.11. Договор регулируется нормами материального права Республики Казахстан.

7.12. Каждое из приложений к Договору является его неотъемлемой частью вне зависимости от времени его составления и подписания. Условия таких приложений

қосымшалардың талаптарын тараптар Шарттың елеулі талаптары деп таниды.

7.13. Шарт екі тілде: қазақ және орыс тілдерінде жасалды. Шарт мәтіндерінің бірдей заңды күші бар. Шарт талаптарының мағыналық мазмұнында әртүрлі оқулар немесе қандай да бір сәйкессіздіктер туындаған жағдайда Шарттың орыс тіліндегі мәтіні артықшылыққа ие болады.

7.14. Шарт тараптардың әрқайсысы және тіркеуші органға бір-бірден бірдей заңды күші бар үш бірдей данада жасалды.

7.15. Шарт оған екі тарап қол қойғаннан кейін күшіне енеді және Тараптар өзіне қабылдаған міндеттемелерін толық орындағанға дейін қолданылады. Шартқа қол қойылғаннан кейін Тараптардың барлық бұрын жүргізілген хат-алмасуы және өзге де жазбаша және ауызша келісімдері күшін жоғалтады.

7.16. Тараптар өз қызметін адалдық және ұтымдылық қағидаттарын сақтай отырып жүзеге асыратынын мәлімдейді. Этикалық және құқықтық тұрғыдан адал іс жүргізуді барлық қызметкерлер қолданады. Тараптың лауазымды тұлғалары екінші Тараптың бизнесінде қандай да бір қаржылық немесе басқа мүдделерге тікелей немесе жанама ие болмауға, өзінің қызмет бабын теріс пайдалана отырып, Шарттан қандай да бір пайда алмауға тиіс. Белгіленген мінез-құлық нормаларынан ауытқитын кез келген іс-әрекеттер туралы Сатышуның Сатып алушы экономикалық қауіпсіздік қызметіне мына электрондық мекенжай бойынша хабарлауы қажет:

7.17. Шартқа қол қою күні оның бірінші бетінде көрсетілген күн болып табылады.

## **8. САНКЦИЯЛАР ТУРАЛЫ ЗАҢДАРДЫ САҚТАУ**

8.1. Санкциялар деп белгілі бір адамдарға қатысты шектеулер, белгілі бір тауарлармен (жұмыстармен, қызметтермен) операциялар жасауға шектеулер немесе енгізілген белгілі бір аумақтарға қатысты шектеулер түсініледі:

\* Біріккен Ұлттар Ұйымы Қауіпсіздік Кеңесінің қарарларымен;

\* Қазақстан Республикасы мемлекеттік билік органдарының шешімдерімен; немесе

\* шет мемлекеттер құрған мемлекетаралық органдардың шешімдерімен немесе шет мемлекеттердің мемлекеттік билік органдарының шешімдерімен.

8.2. Тараптардың әрқайсысы осымен Тарапқа қолданылатын барлық санкцияларды сақтауға міндеттенеді. Қазақстан Республикасының халықаралық шартына, Қазақстан Республикасының заңнамасына немесе шет мемлекеттің заңнамасына сәйкес, егер осындай мемлекеттің юрисдикциясы осы Шартты орындау кезінде тиісті Тарапқа қолданылатын болса, міндетті Санкциялар Тарапқа қолданылатын санкциялар болып табылады.

8.3. Тараптардың кез келгені екінші Тарапқа қатысты санкциялар енгізілген жағдайда, егер мұндай санкциялар шартты өзгертуді талап ететін Тарапқа қолданылатын болса және егер мұндай санкциялар осы Шартты орындау толық немесе ішінара мүмкін болмайтын тыйымдар немесе шектеулер енгізсе, осы шартты өзгертуді талап етуге құқылы.

признаются Сторонами существенными условиями Договора.

7.13. Договор составлен на двух языках: казахском и русском. Тексты договора имеют одинаковую юридическую силу. В случае возникновения разночтений или каких-либо несовпадений в смысловом содержании условий Договора преимуществом обладает текст Договора на русском языке.

7.14. Договор составлен в трёх идентичных экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон и один в регистрирующий орган.

7.15. Договор вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами и действует до полного выполнения Сторонами принятых на себя обязательств. После подписания Договора вся предыдущая переписка и прочие письменные и устные договорённости Сторон теряют юридическую силу.

7.16. Стороны заявляют, что осуществляют свою деятельность с соблюдением принципов добросовестности и рациональности. Честное с этической и юридической точки зрения ведение дел применяется всеми работниками. Должностные лица стороны не должны прямо или косвенно иметь какие-либо финансовые или другие интересы в бизнесе другой стороны, получать какую-либо выгоду от настоящего Договора, злоупотребляя своим служебным положением. О любых действиях, отклоняющихся от установленных норм поведения, Покупателю необходимо сообщать в службу экономической безопасности Продавца по электронному адресу:

7.17. Датой подписания Договора является дата, указанная на его первой странице.

## **8. СОБЛЮДЕНИЕ ЗАКОНОВ О САНКЦИЯХ**

8.1. Под санкциями понимаются ограничения в отношении определенных лиц, ограничения на совершение операций с определенными товарами (работами, услугами), или ограничения в отношении определенных территорий, введенные:

• резолюциями Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;

• решениями органов государственной власти Республики Казахстан; или

• решениями межгосударственных органов, созданных иностранными государствами, или решениями органов государственной власти иностранных государств.

8.2. Каждая из Сторон настоящим обязуется соблюдать все применимые к Стороне санкции. Применимыми к Стороне санкциями являются санкции, обязательные в соответствии с международным договором Республики Казахстан, законодательством Республики Казахстан или законодательством иностранного государства, если юрисдикция такого государства распространяется на соответствующую Сторону при исполнении ей настоящего Договора.

8.3. Любая из Сторон вправе требовать изменения настоящего Договора в случае введения санкций в отношении другой Стороны, если такие санкции являются применимыми к Стороне, требующей изменения Договора, и если такие санкции вводят запреты или ограничения, вследствие которых исполнение настоящего Договора становится невозможным полностью или частично.

8.4. Если Стороны не смогут достигнуть соглашения об изменении Договора в связи с возникновением

8.4. Егер Тараптар осы тармақтың бірінші абзацында көрсетілген мән-жайлардың туындауына байланысты шартты өзгерту туралы келісімге екінші Тараптың шартты өзгерту туралы ұсынысын Тарап алғаннан кейін күнтізбелік отыз 30 (отыз) күн ішінде қол жеткізе алмаса, тиісті ұсыныс жіберген Тарап, егер Автомобиль сатып алушыға берілмеген жағдайда, осы ұсыныстан бас тартуға құқылы Шарттан бас тарту туралы екінші Тарапты хабардар ету жолымен біржақты соттан тыс тәртіппен шартты жүзеге асырады. Мұндай жағдайда, егер шарттан бас тарту туралы хабарламада бұзудың өзге неғұрлым кеш күні көрсетілмесе, алушы Тарап шарттан бас тарту туралы тиісті хабарламаны алған күннен бастап шарт бұзылды деп есептеледі. Шартты бұзған күнге дейін шартты орындамағаны (тиісінше орындамағаны) үшін туындаған жауапкершілікті қоспағанда, Тараптардың кез келгені осы тармақтың бірінші абзацында көрсетілген мән-жайлардың туындауына байланысты Шартты бұзуға байланысты екінші Тараптың алдында жауапты болмайды.

## **9. МӘН-ЖАЙЛАР ТУРАЛЫ ҚУӘЛІКТЕР**

9.1. Тараптардың әрқайсысы осы Шартты жасасу сәтінде деп сендіреді:

9.1.1. ол Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес тиісті түрде құрылған және әрекет ететін заңды тұлға болып табылады және осы Шартты жасасу және орындау үшін қажетті құқық қабілеттілігіне ие;

9.1.2. осы Шартты жасасу және орындау бойынша Тарап жүзеге асыратын қызмет Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес лицензиялауға жатпайды;

9.1.3. ол барлық өкілеттіктерді, рұқсаттарды немесе мақұлдауларды алды және иеленді, сондай-ақ осы Шарттан туындайтын міндеттемелерді қабылдау және орындау үшін Қазақстан Республикасының заңнамасы бойынша қажетті барлық рәсімдерді сақтады;

9.1.4. осы Шартты жасасу оның құрылтай құжаттарының немесе Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасының, оған, оның үшінші тұлғалар алдындағы құқықтары мен міндеттемелеріне қатысты қағидалар мен өкімдердің ешқандай ережелері мен нормаларын бұзбайды;

9.1.5. оған қатысты банкроттық туралы іс бойынша іс қозғалған жоқ және Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес банкроттық туралы істе қолданылатын рәсімдердің ешқайсысы енгізілмеген, сондай-ақ банкроттық рәсіміне бастамашылық жасауға байланысты не бағытталған, сондай-ақ банкроттық туралы шарт жасасу сәтінде корпоративтік іс-әрекеттер жасалмады және жасалмайды оны жою рәсімдері басталған жоқ;

9.1.6. адамның осы шартты жасауға өкілеттігі құрылтай құжаттарымен, Тараптың жергілікті нормативтік-құқықтық актілерімен немесе оның қызметін реттейтін өзге де құжаттармен олардың сенімхатта, заңда қалай айқындалғанымен не олар осы шарт жасалатын жағдайдан қалай айқын болып саналуы мүмкін екендігімен салыстырғанда шектелмейді және ол жасалған кезде мұндай адам осы шартты жасаудан бас тартқан жоқ. бұл шектеулердің

обстоятельств, указанных в абзаце первом настоящего пункта, в течение тридцати 30 (тридцати) календарных дней после получения Стороной предложения другой Стороны об изменении Договора, Сторона, направившая соответствующее предложение, вправе, в случае если Автомобиль не передан Покупателю, отказаться от настоящего Договора в одностороннем внесудебном порядке путем уведомления другой Стороны об отказе от Договора. В таком случае Договор будет считаться расторгнутым с даты получения соответствующего уведомления об отказе от Договора получающей Стороной, если иная более поздняя дата расторжения не будет указана в уведомлении об отказе от Договора. Любая из Сторон не будет нести ответственность перед другой Стороной в связи с расторжением Договора в связи с возникновением обстоятельств, указанных в абзаце первом настоящего пункта, за исключением ответственности, возникшей за неисполнение (ненадлежащее исполнение) Договора до даты расторжения Договора.

## **9. ЗАВЕРЕНИЯ ОБ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ**

9.1. Каждая из Сторон заверяет, что на момент заключения настоящего Договора:

9.1.1. она является юридическим лицом, надлежащим образом созданным и действующим в соответствии с законодательством Республики Казахстан, и обладает необходимой правоспособностью для заключения и исполнения настоящего Договора;

9.1.2. осуществляемая Стороной деятельность по заключению и исполнению настоящего Договора, не подлежит лицензированию в соответствии с законодательством Республики Казахстан;

9.1.3. она получила и имеет все полномочия, разрешения или одобрения, а также ею соблюдены все процедуры, необходимые по законодательству Республики Казахстан для принятия и исполнения ею обязательств, вытекающих из настоящего Договора;

9.1.4. заключение настоящего Договора не нарушает никаких положений и норм ее учредительных документов или действующего законодательства Республики Казахстан, правил или распоряжений, которые относятся к ней, ее правам и обязательствам перед третьими лицами;

9.1.5. в отношении нее не возбуждено производство по делу о банкротстве и не введена ни одна из процедур, применяемых в деле о банкротстве в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан, а также не предпринималось и не планируется совершение корпоративных действий, связанных, либо направленных, на инициирование процедуры банкротства, а также на момент заключения Договора в отношении нее не начаты процедуры ликвидации;

9.1.6. полномочия лица на совершение настоящего Договора не ограничены учредительными документами, локальными нормативно-правовыми актами Стороны или иными регулируемыми ее деятельность документами по сравнению с тем, как они определены в доверенности, в законе либо как они могут считаться очевидными из обстановки, в которой совершается настоящий Договор, и при его совершении такое лицо не вышло за пределы этих ограничений и не действовало в ущерб интересам представляемой Стороны;

9.1.7. заключение Стороной настоящего Договора не повлечет нарушения ею каких-либо обязательств перед третьим лицом и не даст оснований третьему лицу

шегі ұсынылған Тараптың мүдделеріне зиян келтірмеді;

9.1.7. Тараптың осы Шартты жасасуы оның үшінші тұлға алдындағы қандай да бір міндеттемелерін бұзуына әкеп соқпайды және үшінші тұлғаға осындай бұзушылыққа байланысты оған қандай да бір талаптар қоюға негіз бермейді;

9.1.8. Тараптар үшін осы Шартты жасасуға және ол белгілеген міндеттемелерді орындауға тыйым салатын немесе мүмкін етпейтін қандай да бір келісімдер, құралдар, уағдаластықтар, сот шешімдері немесе өзге де шектеулер жоқ;

9.1.9. осы Шартта белгіленген міндеттемелер Тараптар үшін жарамды, заңды және орындау үшін міндетті болып табылады, ал орындалмаған жағдайда мәжбүрлеу тәртібімен орындалуы мүмкін;

9.1.10. шарт жасасуға байланысты оның екінші тарапқа берген барлық ақпараты мен құжаттары дұрыс болып табылады және ол табылған кезде екінші Тараптың осы Шартты жасасуға қатысты шешіміне теріс әсер етуі мүмкін мән-жайларды жасырмады.

9.2. Осымен сатушы салықтарды, алымдарды және осыған ұқсас міндетті төлемдерді төлеу бойынша мерзімі өткен берешектің жоқтығын растайды.

9.3. Егер 10.1-тармақтарда көрсетілгендердің кез келгені болса. - 10.2. Куәландыру шарты, сондай-ақ одан кейінгі куәландырулар дұрыс емес болып шықты, онда шарт жасасу кезінде немесе ол жасалғаннан кейін екінші Тарапқа дұрыс емес куәландырулар берген Тарап екінші Тарапқа оның талабы бойынша куәландырудың дәйексіздігінен келтірілген құжатталған залалдарды өтеуге міндетті.

9.4. Тараптар осы Шартты жасасу кезінде олардың дұрыстығы Тараптар үшін елеулі маңызы бар Шарттың осы бөлімінде қамтылған куәліктерге сүйенгенін мойындайды.

## **10. СЫБАЙЛАС ЖЕМҚОРЛЫҚҚА ҚАРСЫ ЕСКЕРТУ**

10.1. Осы Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындау кезінде Тараптар, олардың аффилирленген тұлғалары, жұмыскерлері немесе делдалдары қандай да бір негізсіз артықшылықтар алу мақсатында осы тұлғалардың іс-әрекеттеріне немесе шешімдеріне ықпал ету үшін қандай да бір ақшалай қаражатты немесе құндылықтарды тікелей немесе жанама түрде кез келген тұлғаларға төлемейді, төлеуді ұсынбайды және төлеуге рұқсат бермейді немесе өзге де заңсыз мақсаттарға қол жеткізу, оның ішінде Қазақстан Республикасының Сыбайлас жемқорлыққа, паракорлыққа, коммерциялық пара беруге қарсы іс-қимыл туралы заңнамасын бұзушы ретінде қолданылатын құқықпен сараланатын іс-әрекеттер жасамайды, Қылмыстық жолмен алынған кірістерді, сондай-ақ өзге де осындай нормаларды заңдастыру.

Тараптардың бірінде (бастамашы тарапта) екінші Тараптың осы тармақтың қандай да бір ережелерін бұзғаны немесе бұзуы мүмкін деген күдік туындаған жағдайда, бастамашы Тарап оның мекенжайына бұзушылықтар туралы хабарлама жібере отырып, теріске шығарушы Тарапты жазбаша нысанда хабардар етуге міндеттенеді. Бұзушылықтар туралы хабарлама жіберілгеннен кейін бастамашы

предъявлять к ней какие-либо требования в связи с таким нарушением;

9.1.8. отсутствуют какие-либо соглашения, инструменты, договоренности, решения суда или иные ограничения, запрещающие или делающие невозможным для Сторон заключение настоящего Договора и исполнение установленных им обязательств;

9.1.9. обязательства, установленные в настоящем Договоре, являются для Сторон действительными, законными и обязательными для исполнения, а в случае неисполнения могут быть исполнены в принудительном порядке;

9.1.10. вся информация и документы, предоставленные ею другой Стороне в связи с заключением Договора, являются достоверными, и она не скрывает обстоятельств, которые могли бы, при их обнаружении, негативно повлиять на решение другой Стороны, касающееся заключения настоящего Договора.

9.2. Настоящим Продавец подтверждает отсутствие просроченной задолженности по уплате налогов, сборов и подобных обязательных платежей.

9.3. Если какое-либо из указанных в пунктах 10.1. - 10.2. Договора заверений, а также последующих заверений оказалось недостоверным, то Сторона, которая при заключении Договора или после его заключения дала другой Стороне недостоверные заверения, обязана возместить другой Стороне по ее требованию документально подтвержденные убытки, причиненные недостоверностью заверений.

9.4. Стороны признают, что при заключении настоящего Договора, они полагались на заверения, содержащиеся в настоящем разделе Договора, достоверность которых имеет существенное значение для Сторон.

## **10. АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ОГОВОРКА**

10.1. При исполнении своих обязательств по настоящему Договору, Стороны, их аффилированные лица, работники или посредники не выплачивают, не предлагают выплатить и не разрешают выплату каких-либо денежных средств или ценностей, прямо или косвенно, любым лицам, для оказания влияния на действия или решения этих лиц с целью получения каких-либо необоснованных преимуществ или достижения иных неправомерных целей, в том числе не совершают действия квалифицируемые применимым правом как нарушающие законодательство Республики Казахстан о противодействии коррупции, взяточничеству, коммерческому подкупу, легализации доходов, полученных преступным путем, а также иным подобным нормам.

В случае возникновения у одной из Сторон (Иницирующая сторона) подозрений, что произошло или может произойти нарушение каких-либо положений настоящего пункта другой Стороной (Опроверяющая Сторона), Иницирующая Сторона обязуется уведомить Опроверяющую Сторону в письменной форме, направив в ее адрес уведомление о нарушениях. После направления уведомления о нарушениях, Иницирующая Сторона имеет право приостановить исполнение обязательств по настоящему Договору полностью или в части, затронутой такими нарушениями, до получения от Опроверяющей Стороны подтверждения отсутствия нарушений. Такое подтверждение должно быть направлено в течение 10

Тарап осы Шарт бойынша міндеттемелерді орындауды толық немесе осындай бұзушылықтар әсер еткен бөлігінде бұзушылықтардың жоқтығын Растауды теріске шығарушы тараптан алғанға дейін тоқтата тұруға құқылы. Мұндай растау бастамашы Тарап бұзушылықтар туралы хабарлама жіберген күннен бастап 10 (он) жұмыс күні ішінде жіберілуге тиіс.

Бұзушылықтар туралы хабарламада бастамашы Тарап теріске шығарушы Тараптың, оның аффилирленген тұлғаларының, қызметкерлерінің немесе делдалдарының осы тармақтың қандай да бір ережелерін бұзғанын немесе бұзуы мүмкін екенін растайтын немесе болжауға негіз беретін фактілерге сілтеме жасауға немесе материалдарды ұсынуға міндетті.

10.2. Бастамашы Тарап нақты белгілеген бұзушылықтар, осы Шарттың 11.1-тармағында тыйым салынған әрекеттерден бас тарту міндеттемелері және / немесе бастамашы Тарап осы Шартта белгіленген бұзушылықтардың жоқтығын Растауды алмаған жағдайда, бастамашы Тарап, егер Автомобиль сатып алушыға берілмеген жағдайда, шартты біржақты тәртіппен толық немесе зардап шеккен бөлігінде бұзуға құқылы мұндай бұзушылықтар, шартты тоқтатудың болжамды күніне дейін кемінде 5 (бес) жұмыс күні бұрын бұзу туралы жазбаша хабарлама жібере отырып. Шарт бұзу туралы хабарламада көрсетілген күннен бастап бұзылған болып есептеледі. Бастамашы Тарап осындай бұзу нәтижесінде туындаған құжатталған расталған залалдарды өтеуді талап етуге құқылы.

10.3. Ешбір жағдайда Тараптар осы Шарт шеңберінде қандай да бір іс-әрекеттер жасауға, сондай-ақ, егер тиісті Тарап аталған әрекеттерді жасау немесе жасаудан бас тарту оның Қазақстан Республикасының Сыбайлас жемқорлыққа, парақорлыққа, коммерциялық пара беруге қарсы іс-қимыл туралы қолданыстағы заңнамасының талаптарын бұзуына әкеп соғады деп адал ниетпен есептесе, қандай да бір іс-әрекеттер жасаудан бас тартуға міндетті емес, Қылмыстық жолмен алынған кірістерді, сондай-ақ өзге де осындай нормаларды заңдастыру

## 11. ТАРАПТАРДЫҢ ЗАҢДЫ МЕКЕНЖАЙЛАРЫ МЕН ҚОЛДАРЫ

Сатушы/Продавец

М.П.

(колы/подпись)

(десяти) рабочих дней с даты направления уведомления о нарушениях Иницилирующей Стороной.

В уведомлении о нарушениях Иницилирующая Сторона обязана сослаться на факты или предоставить материалы, достоверно подтверждающие или дающие основание предполагать, что произошло или может произойти нарушение каких-либо положений настоящего пункта Опроверяющей Стороной, ее аффилированными лицами, работниками или посредниками.

10.2. В случае достоверно установленных Иницилирующей Стороной нарушений, установленных обязательств воздерживаться от запрещенных в пункте 11.1 настоящего Договора действий Опроверяющей Стороной и/или неполучения Иницилирующей Стороной в установленный настоящим Договором срок подтверждения отсутствия нарушений, Иницилирующая Сторона имеет право, в случае если Автомобиль не передан Покупателю, расторгнуть Договор в одностороннем порядке полностью или в части, затронутой такими нарушениями, направив письменное уведомление о расторжении не менее чем за 5 (пять) рабочих дней до предполагаемой даты прекращения Договора. Договор будет считаться расторгнутым с даты, указанной в уведомлении о расторжении. Иницилирующая Сторона вправе требовать возмещения документально подтвержденных убытков, возникших в результате такого расторжения.

10.3. Ни при каких обстоятельствах Стороны в рамках настоящего Договора не обязаны совершать какие-либо действия, равно как и воздерживаться от совершения каких-либо действий, если соответствующая Сторона добросовестно считает, что совершение или отказ от совершения указанных действий приведет к нарушению ею требований применимого законодательства Республики Казахстан о противодействии коррупции, взяточничеству, коммерческому подкупу, легализации доходов, полученных преступным путем, а также иных подобных норм.

## 11. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И ПОДПИСИ СТОРОН

Сатып алушы/Покупатель

ТОО «ЕвроХим-Удобрения»

Адрес: Казахстан, Жамбылская область, Сарысуский район,

город Жанатас, улица Санжар Аспандияров, дом 5, почтовый индекс 080700

тел. +7 727 356 56 57

БИН 080740015611

ИИК KZ849491100003649857

БИК ATYNKZKA

Филиал АО «ALTYN BANK» г. Алматы

Директор

Каримов Болат Актанович

(колы/подпись)

Қазақстан Республикасы  
Тараз қ.

Республика Казахстан  
г. Тараз

#### Техникалық сипаттама

Маркасы, моделі:  
Әзірлеуші зауыт:  
Әзірленген (шығарылған) жылы немесе модельдік жылы: **2023**  
Экологиялық саты: **5**  
Жылдамдықты өзгерту қорабы: **6 МТ**  
Қозғалтқыш қуаты, а.к.: 190  
Максималды рұқсат етілген салмағы, кг: 3035  
Күш түсірілмегендегі салмағы, кг: 2060  
Шанақ түсі: Ақ  
Салон түсі: Қара  
Шанақ нөмірі:  
Сәйкестендіру нөмірі (VIN)  
Салондағы орындар саны: 5  
Қосымша сипаттамалар:

#### Қунгтың техникалық сипаттамасы

Ақ праймерде (бояу үшін), шынысыз, шыны талшықты материал

#### Сатушы/Продавец

М.П. \_\_\_\_\_  
(қолы/подпись)

#### Техническая спецификация на автомобиль

Марка, модель:  
Завод-изготовитель:  
Год изготовления (выпуска) или модельный год: **2023**  
Экологический этап: **5**  
Коробка передач: **6 МТ**  
Мощность двигателя, л.с.: 190  
Максимальная разреш. масса, кг: 3035  
Масса без нагрузки, кг: 2060  
Цвет кузова: Белый  
Цвет салона: Черный  
Номер кузова:  
Идентификационный номер (VIN):

Количество мест в салоне: 5  
Дополнительные характеристики:

#### Техническая спецификация на кунг

В белом грунте (под покраску), без стекол, материал стеклопластик

#### Сатып алушы/Покупатель

ТОО «ЕвроХим-Удобрения»

Директор  
Каримов Болат Актанович

\_\_\_\_\_  
(қолы/подпись)



Қазақстан Республикасы  
Тараз қ.

Республика Казахстан  
г. Тараз

### Кепілдік келісім

### Гарантийное соглашение

Заңды тұлға ЖШС «ЕвроХим- Удобрения» сатып алу жөніндегі директоры Каримова Болат Актановича бұдан әрі «Сатып алушы» деп аталады, бір жағынан және «» жауапкершілігі шектеулі серіктестігінің Жарғы негізінде қызмет атқаратын директоры, бұдан әрі «Сатушы» деп аталатып, басқа жағынан, бірлесе «Тараптар» деп аталып, жекеше - «Тарап», келесі туралы нағыз кепілдік келісімді жасады (бұдан әрі - Келісім):

Юридическое лицо ТОО «ЕвроХим-Удобрения» в лице директора Каримова Болат Актановича действующий на основании устава именуемый(-ая) в дальнейшем «Покупатель», с одной стороны, и Товарищество с ограниченной ответственностью «», именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице директора, действующего на основании Устава с другой стороны, далее совместно именуемые «Стороны», а по отдельности - «Сторона» или как упомянуто выше, заключили настоящее гарантийное соглашение (далее - Соглашение) о нижеследующем:

Сатушы Сатып алушыға берілетін Автокөлік техникалық ақаусыз және дайындау ақаулары жоқ екендігіне кепілдік береді.

а) Сатып алушының (меншік иесінің) Автокөлікті кепілдік жөндеуге барлық құқықтары кепілдік кезеңі аяқталғаннан кейін күшін жояды;

б) Сатушының кепілдік міндеттемелері жеткізу шартын, қызмет кітапшасын және Автокөлікті беруді ресімдеген сәттен бастап күшіне енеді, бұл көлік құралын қабылдау-тапсыру Актісімен ресімделеді;

с) Меншік иесі ауысқан жағдайда Автокөлікке кепілдік мерзімі оны Сервистік кітапшада көрсетілген бірінші Сатып алушыға сатқан күннен бастап айқындалады және ол алғаш сатылған кезде белгіленген мерзім ішінде қолданылады;

д) Ресми дилер растаған бөлшектердің зауыттық ақаулары анықталған кезде кепілдік жөндеу Сатып алушы Сатушыға ТҚС Автокөлікті ұсынған сәттен бастап 30 (отыз) жұмыс күні ішінде жүзеге асырылады.

Продавец гарантирует, что передаваемый Покупателю автомобиль технически исправен и не имеет дефектов изготовления.

а) Все права Покупателя (Собственника) на гарантийный ремонт автомобиля теряют силу с завершением гарантийного периода;

б) Гарантийные обязательства Продавца вступают в силу с момента оформления Договора, Сервисной книжки и передачи Автомобиля, что оформляется Актом приема-передачи транспортного средства;

с) В случае смены Собственника гарантийный срок на Автомобиль определяется от даты его продажи первому Покупателю, указанному в Сервисной книжке, и действует на протяжении установленного при первой продаже срока;

д) Гарантийный ремонт, при выявлении заводских дефектов деталей, подтвержденных официальным дилером, осуществляется в течении 30 (тридцати) рабочих дней, с момента предоставления автомобиля Покупателем на СТО Продавца.

#### 1. Сатушының (өндірушінің) кепілдік міндеттемелері.

1.1. Келісім негізінде Сатып алушыға берілетін Автокөлікке келесі кепілдік мерзім белгіленеді (Автокөлікті беру кезінде Сатып алушыға берілетін сервистік кітапшада айқындалған мерзімде техникалық қызмет көрсетуден уақтылы өткен жағдайда): Автокөлік Сатып алушыға берілген сәттен бастап 5 (бес) жыл немесе 150 мың км жүгіріс (қайсысы ертерек болатынына байланысты).

1.2. Автокөлікке арналған сервистік кітапшаға сәйкес Автокөліктің лак-бояу жабынына кепілдік беру мерзімі Автокөлікті Сатып алушыға берген сәттен бастап, иесі сервистік кітапшада жазылған Автокөлікті күту жөніндегі ұсынымдарды сақтаған жағдайда, 5 (бес) жыл немесе 150 мың км жүгіріс (қайсысы ерте басталатынына байланысты) құрайды.

1.3. Автокөлікке арналған қызмет кітабына сәйкес, коррозияға қарсы кепілдік мерзімі жүгіріске қарамастан 6 жылды құрайды.

Коррозияға қарсы кепілдік барлық металл панельдерге қолданылады, егер коррозияның себебі сапасыз материалдарды пайдалану немесе

#### 1. Гарантийные обязательства Продавца (Производителя)

1.1. На Автомобиль, передаваемый Покупателю в рамках Соглашения, устанавливается следующий срок гарантии (при условии своевременного прохождения технического обслуживания в сроки, определенные в сервисной книжке, выдаваемой Покупателю при передаче автомобиля): 5 (Пять) лет или 150 тысяч км пробега (в зависимости от того, что наступит раньше) с момента передачи Автомобиля Покупателю.

1.2. В соответствии с сервисной книжкой на Автомобиль срок гарантии на лакокрасочное покрытие Автомобиля составляет 5 (пять) лет или 150 тысяч км пробега (в зависимости от того, что наступит раньше) с момента передачи Автомобиля Покупателю, при условии соблюдения владельцем рекомендаций по уходу за автомобилем, изложенных в сервисной книжке.

1.3. В соответствии с сервисной книжкой на Автомобиль срок гарантии против сквозной коррозии составляет 6 лет независимо от пробега.

Гарантия против сквозной коррозии распространяется на все кузовные металлические панели в том случае если причиной возникновения сквозной коррозии стало

өндірушінің өндіріс технологиясының бұзылуы болса. Сервистік кітапшада көрсетілген ұйғарымдар, шамақты жыл сайынғы тексеру сақталмаған кезде Автокөлік иесі тоттануға қарсы кепілдік алу құқығын жоғалтады.

1.4. Кепілдік жұмыстарын жүргізу кезінде уәкілетті Дилер жөндеуді орындау қажеттілігі, бөлшектерді ауыстырудың орындылығы және кепілдік жөндеуді орындау тәсілдері туралы мәселелерді дербес шешеді. Егер ақаулық ауыстырылуы мүмкін түйіннің бөлігі болса, кепілдік міндеттемелер бүкіл түйінге қолданылмайды.

1.5. Сатып алушы Сатушының қандай да бір жөндеу жұмыстарын жүргізуі тауар сапасының зауыттық ақауларының дәлелі емес екендігімен келіседі.

1.6. Кепілдік бойынша бөлшектерді, тораптарды және агрегаттарды ауыстыру кезінде Автокөлікке кепілдік ұзартылмайды.

1.7. Сатып алушының (меншік иесінің) лак-бояу жабынының анықталған зақымдануларын міндетті түрде жоюдан бас тартуы Сатушының лак-бояу жабынының сапасына және шамақтың коррозиясына қатысты кепілдік міндеттемелерінің жойылуына себеп болуы мүмкін. Жүргізілген тексеру күні мен Автокөліктің ағымдағы жүрісін көрсете отырып, уәкілетті Дилердің сервистік орталығының ресми тұлғасының мөрі мен қолы қойылған сервистік кітапшаның тиісті беттерінде тіркеледі.

1.8. Кепілдікті қызмет көрсету шарттары мен тәртібі Сатып алушыға Автокөлік сатып алу кезінде берілетін Сервистік кітапшаның «Кепілдік» бөлімінде көрсетілген.

## **2. Жаңа Автокөліктерге кепілдіктен шығарылатын жағдайлар:**

Жаңа Автокөліктерге кепілдік келесі жағдайларды қамтымайды:

2.1. автокөліктің қалыпты жұмысын қамтамасыз ету және сервистік кітапшада көрсетілген шығын бөлшектерін ауыстыру үшін қажетті техникалық қызмет көрсету жұмыстары;

2.2. реттеу және жетілдіру (жакындасу, дөңгелектерді теңгеру, алдыңғы ось, есіктер және т.б.);

2.3. географиялық және климаттық жағдайлары бар Автокөлікті пайдаланумен байланысты табиғи тозу бөлшектерін ауыстыру, егер ауыстыру өндірістік ақаулардың салдары болмаса («Табиғи тозу бөлшектерін жабу шарттары» қарау);

2.4. діріл, шу, сықырлау, соғу, ызылдау, жұлқылау автокөліктің қалыпты жұмысына байланысты, яғни автокөліктің жұмыс қабілеттілігіне әсер етпейтін;

2.5. бөлшектердің қалыпты қартаюымен байланысты түсінің өзгеруі, сыртқы түрінің өзгеруі немесе деформациясы сияқты ақаулар;

2.6. автокөліктің бағдарламалық жасақтамасын жаңарту (жаңғырту);

2.7. кепілдік шеңберіне кірмейтін инциденттер;

2.8. сервистік кітапшада, пайдалану жөніндегі нұсқаулықта және борт құжаттамасында келтірілген нұсқамалардың ұқыпсыздығы немесе сақталмауы;

2.9. клиент келтірген залалдар: бөгде заттардың болуы, бөлшектеу әрекеттері, қалыпты пайдаланбау (мысалы: шамадан тыс жүктеме, оның ішінде қысқа мерзімді, жарыстарға қатысу), жұмыс сұйықтықтарын, қосалқы бөлшектерді немесе керек-жарактарды, шығын материалдарын немесе отынды

использование некачественных материалов или нарушение технологии производства со стороны производителя. При несоблюдении предписаний, ежегодных осмотров кузова, указанных в сервисной книжке, Владелец автомобиля теряет право на гарантию против сквозной коррозии.

1.4. При проведении гарантийных работ уполномоченный Дилер самостоятельно решает вопросы о необходимости выполнения ремонта, целесообразности замены деталей и способах выполнения гарантийного ремонта. Если дефектной является деталь узла, которая может быть заменена, гарантийные обязательства не распространяются на весь узел в целом.

1.5. Покупатель согласен, что выполнение Продавцом каких-либо ремонтов не является доказательством заводских дефектов качества товара.

1.6. При замене по гарантии деталей, узлов и агрегатов гарантия на автомобиль не продлевается.

1.7. Отказ Покупателя (Собственника) от обязательного устранения выявленных повреждений лакокрасочного покрытия может быть причиной аннулирования Продавцом гарантийных обязательств относительно качества лакокрасочного покрытия и коррозии кузова. Проведенный осмотр регистрируется на соответствующих страницах Сервисной книжки с печатью и подписью официального лица сервисного центра уполномоченного Дилера с указанием даты и текущего пробега Автомобиля.

1.8. Условия и порядок гарантийного обслуживания указаны в разделе «Гарантия» в Сервисной книжке, выдаваемой Покупателю при приобретении автомобиля.

## **2. Случаи, исключаемые из гарантии на новые автомобили:**

Гарантия на новые автомобили не покрывает следующие случаи:

2.1. работы по техническому обслуживанию, необходимые для обеспечения нормальной работы автомобиля и замена расходных деталей, указанных в сервисной книжке;

2.2. регулировки и доводки (схождение, балансировка колес, передняя ось, двери и т.д.);

2.3. замена деталей естественного износа, связанного с эксплуатацией автомобиля, с пробегом, с географическими и климатическими условиями, если замена не является следствием производственного дефекта (См. «Условия покрытия деталей естественного износа»);

2.4. вибрация, шум, скрип, стук, гул, рывки связанные с нормальной работой автомобиля, т.е. не влияющие на работоспособность автомобиля;

2.5. такие дефекты, как выцветание, изменение внешнего вида или деформация деталей, связанные с их нормальным старением;

2.6. обновление (модернизация) программного обеспечения автомобиля;

2.7. другие инциденты, не входящие в рамки гарантии;

2.8. небрежность или несоблюдение предписаний, приводимых в сервисной книжке, руководстве по эксплуатации и в бортовой документации;

2.9. повреждения, вызванные клиентом: наличие посторонних предметов, попытки разборки, не нормальное использование (например: перегрузка, в том числе и кратковременная, участие в соревнованиях), неисправности, вызванные использованием рабочих жидкостей, запасных частей или аксессуаров, расходных

пайдаланудан, талаптарға сай келмейтін немесе сапасы төмен, сондай-ақ HAVAL ұсынбаған қоспалар мен қосымдарын пайдаланудан туындаған ақаулар.

2.10. майлау жүйесінде шлам түзілу және майдың майлау қасиеттерінің нашарлауы салдарынан туындаған қозғалтқыштың ақаулықтары: қозғалтқыштың жиі іске қосылуы мен тоқтауы, қозғалтқыштың бос жүрістегі ұзақ жұмысы, қысқа қашықтыққа сапар шегу, қозғалтқышты қыздыру жөніндегі нұсқауларды сақтамау, әртүрлі майларды араластыру және т. б., сондай-ақ осыған байланысты туындаған кейінгі шығындар;

2.11. автокөліктің бақылау жүйелерінің дилердің авторландырылған сервистік станциясына бару қажеттігі туралы нұсқауларына қарамастан, клиенттің авторландырылған дилерге Автокөлікті жөндеу немесе техникалық қызмет көрсету үшін уақтылы ұсынбауы немесе ұсынбауы салдарынан туындаған зақымданулар;

2.12. қуаттың немесе Автокөлік түрінің өзгеруі нәтижесінде пайда болған зақым;

2.13. білікке жүктеменің рұқсат етілген мәндерінің, сүйретілетін жүктің ең жоғары массасының асып кетуі салдарынан туындаған зақымданулар;

2.14. сыртқы әсер ету салдарынан туындаған зақымданулар;

2.15. қышқылдардың немесе сілтілердің, өнеркәсіптік немесе химиялық шығарындылардың, ауаның қышқылды немесе сілтілі ластануының, өсімдік шырынының, құстар мен жануарлардың тіршілік әрекеті өнімдерінің, ағаш шайырының, тұздардың (оның ішінде жол тұзының), тайғаққа қарсы реагенттердің, қиыршықтың, тастардың, металл бөлшектерінің немесе басқа объектілердің әсерінен туындаған ақаулар, ақаулар немесе коррозия;

2.16. сервистік кітапшаның нұсқауларына сәйкес техникалық қызмет көрсетудің белгіленген регламентін сақтамау салдарынан туындаған зақымданулар;

2.17. автокөліктерді такси, жеткізу қызметі, оқу және т.б. ретінде пайдалану салдарынан туындаған зақымданулар;

2.18. түпнұсқа емес аксессуарлар мен бөлшектерді пайдаланудан туындаған зақым;

2.19. табиғи құбылыстардан, бұршақтан, су тасқынынан, найзағайдан, дауылдан немесе басқа да атмосфералық құбылыстардан туындаған зақымданулар, сондай-ақ жол-көлік оқиғаларынан, өрттерден және айдап әкету әрекеттерінен туындаған зақымданулар;

2.20. білікті емес жөндеу немесе техникалық қызмет көрсету, дұрыс күтім жасамау және сақтаудың салдары;

2.21. автокөліктің жүгіріс есептегішінің көрсеткіштерінің өзгеруіне немесе Автокөліктің жүгірісін сенімді анықтау мүмкін еместігіне байланысты оқиғалар;

2.22. өндірушіге тәуелсіз себептер бойынша пайда болған Автокөліктің зақымдануы, HAVAL өндірістік стандарттарын сақтаудан тыс Автокөліктің дизайнына енгізілген өзгерістер;

2.23. сақтандыру компаниялары қалпына келтіруге жатпайтын Автокөліктерді жөндеу;

2.24. кепілдікте арнайы көзделмеген кез келген басқа шығыстар, атап айтқанда, Автокөліктің тұрып қалуымен (пайдалану мүмкіндігінен айырылуымен)

материалов или топлива, не соответствующих требованиям или низкого качества, а также использованием добавок и присадок, не рекомендованных HAVAL;

2.10. неисправности двигателя, возникшие по причине шлакообразования в системе смазки и ухудшения смазочных свойств масла вследствие: частых пусков и остановок двигателя, длительной работы двигателя на холостом ходу, поездок на короткие расстояния, несоблюдения указаний по прогреву двигателя, смешивания разных масел и прочее, а также последующие издержки, вызванные этими действиями;

2.11. повреждения, возникшие вследствие несвоевременного предоставления или не предоставления клиентом автомобиля для ремонта или технического обслуживания к авторизованному дилеру, несмотря на указания контрольных систем автомобиля о необходимости посещения авторизованной сервисной станции дилера;

2.12. повреждения, возникшие вследствие изменения мощности или типа автомобиля;

2.13. повреждения, возникшие вследствие превышения допустимых значений нагрузки на ось, максимальной массы буксируемого груза;

2.14. повреждения, возникшие вследствие внешнего воздействия;

2.15. дефекты, неисправности или коррозия, возникшие в результате воздействия кислот или щелочей, промышленных или химических выбросов, кислотных или щелочных загрязнений воздуха, растительного сока, продуктов жизнедеятельности птиц и животных, древесной смолы, солей (в т.ч. дорожной соли), противогололедных реагентов, воздействия гравия, камней, металлических частиц или других объектов;

2.16. повреждения, возникшие вследствие несоблюдения установленного регламента технического обслуживания в соответствии с указаниями сервисной книжки;

2.17. повреждения, возникшие вследствие использования автомобилей в качестве такси, службы доставки, учебных и т.п.;

2.18. повреждения, вызванные использованием неоригинальных аксессуаров и запчастей;

2.19. повреждения, вызванные природными явлениями, градом, наводнениями, молнией, ураганом или другими атмосферными явлениями, а также повреждения, вызванные дорожно-транспортными происшествиями, возгораниями и попытками угона;

2.20. последствия неквалифицированного ремонта или технического обслуживания, ненадлежащего ухода и хранения;

2.21. инциденты, связанные с изменением показаний счетчика пробега автомобиля или с невозможностью достоверного определения пробега автомобиля;

2.22. повреждения автомобилей, возникшие по независящим от производителя причинам, изменения, внесенные в конструкцию автомобилей, выходящие за рамки соблюдения производственных стандартов HAVAL;

2.23. ремонт автомобилей, признанных страховыми компаниями, не подлежащими восстановлению;

2.24. любые другие расходы, специально не предусмотренные гарантией, в частности, расходы, связанные с простым автомобилем (потерей возможности

байланысты шығыстар: Автокөлікті эвакуациялауға және тасымалдауға арналған шығыстар, телефон сөйлесулеріне, өтпелерге және ұшуларға арналған шығыстар, өтемақылар немесе коммерциялық шығындар, басқа Автокөлікті жалға алу немесе сатып алу және өзге де қаржылық шығындар;

### **3. Табиғи тозу бөлшектерін жабу шарттары**

Табиғи тозу бөлшектерін кепілдіктен шығару қағидаты.

**Табиғи тозу бөлшектерін ауыстыру, егер оқыс оқиға орын алған ақаулықтың салдары болып табылатын жағдайлардан басқа, географиялық немесе климаттық жағдайларға байланысты Автокөлікті пайдалану барысында бөлшектің қалыпты тозуынан туындаған болса, кепілдікпен жабылмайды.**

Егер табиғи тозуға ұшырайтын бөлік бірнеше элементтерден тұрса, онда бұл элементтердің барлығы табиғи тозуға бейім бөліктер болып саналады.

Автокөліктерді пайдалану кезеңінде оларға техникалық қызмет көрсету, сондай-ақ төменде көрсетілген операцияларды орындау кепілдік міндеттемелерге кірмейді және автокөлік иелері үшін ақыға жүргізіледі:

- отын жүйесін тазалау;
- дөңгелектерді туралу бұрыштарын реттеу;
- ілінісу механизмін реттеу;
- қозғалтқыштың компьютерлік диагностикасы;
- шиналарды ауыстыру бойынша жұмыстарды жүргізу;
- дөңгелектерді теңдестіру;
- фаралардың жарық бағытын реттеу

Бұдан басқа, пайдаланылатын немесе қалыпты пайдалану кезінде тозуға және бұзылуға ұшыраған өзге де элементтерді ауыстыру, жөндеу немесе қалпына келтіру жүргізіледі, оның ішінде сүзгілер, оталдыру және қыздыру бітелері, бұрку форсуноктары, балқымалы сақтандырғыштар, жетек белдіктері, шамдар және олардың функциясын орындайтын элементтер, электр қозғалтқыштарының щеткалы тораптары, генератор, стартер, тежегіш қалыптары, майлар, салқындататын сұйықтық, ілінісу мен тежегіштердің гидрожетегіне арналған сұйықтық, консистенттік жағармайлар, электролит, салқындатқыш, айнек пен фараларды жууға арналған сұйықтық, отын, әртүрлі типтегі төсемдер (цилиндр басының тығыздағышынан басқа), айнек, салон төсеніштері және ішкі әрлеу, гальваникалық жабындысы бар бөлшектер, амортизаторлар, серіпшелер, орындықтар, доңғалақ дискілері, шиналар, шыны тазалағыштар щеткалары, тежегіш қосылыстар немесе қалыптар, барабандар, дискілер, ілінісу дискілері, резеңке бөліктер: шлангілер, белдіктер, тығыздағыштар, келте құбырлар, тұрақтандырғыш төлкелері, сайлент-блоктар, тығыздамалар, манжеттер, антериялар және т.б. шарттық кепілдік көлеміне кірмейді.

### **4. Шектеулі кепілдік міндеттемелер режимі сервистік кітапшада көрсетілген**

4.1. Автокөлікті Сатып алушыға тапсыру күні Қызмет кітапшасының тіркеу карточкасында көрсетіледі. Кепілдік қызмет көрсету Сервистік кітапшада сату туралы мөртабан және Сатушының уәкілетті өкілінің қолы болмаған жағдайда жүзеге асырылмайды.

эксплуатации): расходы на эвакуацию и транспортировку автомобиля, расходы на телефонные переговоры, проезды и перелеты, компенсации или коммерческие потери, аренду или покупку другого автомобиля и иные финансовые убытки.

### **3. Условия покрытия деталей естественного износа** Принцип исключения из гарантии деталей естественного износа.

**Замена деталей естественного износа не покрывается гарантией, если инцидент вызван нормальным износом детали в ходе эксплуатации автомобиля, связанным с пробегом, с географическими или климатическими условиями, кроме случаев, являющихся следствием возникшей неисправности.**

Если деталь, подверженная естественному износу, состоит из нескольких элементов, все эти элементы считаются деталями, подверженными естественному износу.

Техническое обслуживание автомобилей в период их эксплуатации, а также выполнение указанных ниже операций, не входит в гарантийные обязательства и производится для владельцев автомобилей за плату:

- очистка топливной системы;
- регулировка механизма сцепления;
- регулировка углов установки колес;
- компьютерная диагностика двигателя;
- проведение работ по замене шин;
- балансировка колес;
- регулировка направления света фар.

Кроме того, не входит в объем договорной гарантии и производится для владельцев автомобилей за плату замена, ремонт или восстановление расходных материалов, прочих элементов, используемых, либо подверженных износу и разрушению при нормальной эксплуатации, в том числе фильтры, свечи зажигания и накаливания, форсунки впрыска, плавкие предохранители, приводные ремни, лампы и элементы выполняющие их функцию, щеточные узлы электродвигателей, генератора, стартера, тормозные колодки, масла, охлаждающая жидкость, жидкость для гидропривода сцепления и тормозов, консистентные смазки, электролит, хладагент, жидкость для омывателя стекла и фар, топливо, прокладки различных типов (кроме прокладки головки блока цилиндров), стекла, обивки салона и внутренняя отделка, детали с гальванопокрытием, амортизаторы, пружины, сидения, колесные диски, шины, щетки стеклоочистителей, тормозные соединения или колодки, барабаны, диски, диски сцепления, резиновые части: шланги, ремни, уплотнители, патрубки, втулки стабилизатора, сайлент-блоки, сальники, манжеты, пыльники и др.

### **4. Режим ограниченных гарантийных обязательств указан в сервисной книжке**

4.1. Дата передачи автомобиля Покупателю указывается в регистрационной картотке Сервисной книжки. Гарантийное обслуживание не осуществляется при отсутствии в Сервисной книжке штампа о продаже и подписи уполномоченного представителя Продавца.

4.2. Кепілдік Сатып алушы автокөлікті пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген пайдалану шарттарын бұзған жағдайда, сондай-ақ Сатып алушы Сервистік кітапшадағы талаптарды сақтамаған жағдайда күшін жояды.

4.3. Егер Автокөлікке техникалық қызмет көрсетудің қандай да бір түрін ҚР-дағы «Naval» Автокөліктерін импорттаушының ресми емес дилері өндірген болса, кепілдік күшін жояды.

4.4. Автокөлікке кепілдікті қызмет көрсету тек ҚР «Naval» автокөліктерін импорттаушының ресми дилерлерінің сервистік станцияларында ғана жүзеге асырылады.

4.5. Кепілдікті қызмет көрсетуді жүзеге асыру үшін сатып алушы өзіне тиесілі автокөлікті Қазақстан Республикасындағы «Naval» Автокөліктерін импорттаушының ең жақын ресми дилерінің аумағына жеткізеді. Сатушы өкілінің не өзге де ресми дилердің Автокөлік орналасқан жерге (ресми дилердің аумағынан тыс) шығуы жүзеге асырылмайды.

4.6. Автокөлікке арналған түпнұсқа қосалқы бөлшектерге кепілдік мерзімі (тез тозатын бөлшектерден басқа) Автокөлікке қосалқы бөлікті сатып алу және орнату сәтінен бастап, жүгірісін шектемей, 12 айды құрайды.

Кепілдік жөндеу барысында жөнделген немесе жарамсыздардың орнына орнатылған қосалқы бөлшектерге кепілдік мерзімі шеңберінде ғана Автокөлікке немесе кепілдік мерзімі аяқталғанға дейін жекелеген жинақтауыштарға қолданылады.

#### **5. Сатып Алушының (Меншік Иесінің) міндеттемелері**

Сатып алушы (меншік иесі) кепілдікті сақтау үшін орындауға міндетті шарттар:

5.1. Автокөлікті пайдалануды бастамас бұрын, оны пайдалану нұсқаулығында және Сатушы ұсынған Қызмет кітабында баяндалған пайдалану ережелерімен мұқият танысу.

5.2. Автокөлікті пайдалану шарттары мен ережелерін түсіндіру қажет болған жағдайда - оны пайдалану басталғанға дейін Сатушыға түсініктеме алу үшін хабарласу.

5.3. Автокөлікті оның нысаналы мақсатына сәйкес пайдалануға және өндіруші пайдалану жөніндегі нұсқаулықта және сервистік кітапшада белгілеген шарттарды (талаптарды, нормаларды, ережелерді) ұстануға тиіс.

5.4. Сатып алушы (меншік иесі) үшін Автокөлікті пайдаланудың жағымсыз салдарларын болдырмау мақсатында пайдалану құжаттамасында көзделген арнайы ережелерді сақтай отырып, өндіруші көздеген қауіпсіздік құралдарын Автокөлікте пайдалану, ал құжаттамада мұндай ережелер болмаған жағдайда- Автокөліктер үшін белгіленген әдеттегі ақылға қонымды қауіпсіздік шараларын сақтау.

5.5. Сервистік кітапшада көрсетілген мерзімділікті және техникалық қызмет көрсету регламентін сақтау бойынша өндірушінің (өнім берушінің) барлық ұсынымдарын орындау және сервистік кітапшада көрсетілген уәкілетті дилерлердің сервистік орталықтарында ғана техникалық қызмет көрсетуден (жөндеуден) уақтылы (сервистік кітапшада көрсетілген мерзімдерде) өтуді немесе қосымша жабдықты орнатуды қамтамасыз ету

4.2. Гарантия утрачивает силу в случае нарушения Покупателем условий эксплуатации автомобиля, указанных в инструкции по его эксплуатации, а также при несоблюдении Покупателем требований, содержащихся в Сервисной книжке.

4.3. В случае, если какой-либо вид технического обслуживания автомобиля был произведен не официальным дилером импортера автомобилей «Naval» в РК гарантия утрачивает силу.

4.4. Гарантийное обслуживание автомобиля осуществляется только на сервисных станциях официальных дилеров импортера автомобилей «Naval» в РК.

4.5. Для осуществления гарантийного обслуживания Покупатель предоставляет принадлежащий ему автомобиль на территорию ближайшего официального дилера импортера автомобилей «Naval» в РК. Выезд представителя Продавца либо иного официального дилера на место нахождения автомобиля (вне территории официального дилера) не осуществляется.

4.6. Срок гарантии на оригинальные запасные части для Автомобиля, (кроме быстро изнашиваемых деталей), составляет 12 месяцев, начиная с момента покупки и установки запасной части на Автомобиль, без ограничения пробега. На запасные части, отремонтированные или установленные взамен неисправных в ходе гарантийного ремонта, распространяется гарантия исключительно в рамках гарантийного срока на Автомобиль или до конца срока гарантии на отдельные комплектующие.

#### **5. Обязательства Покупателя (Собственника)**

Условия, которые Покупатель (Собственник) обязан выполнять для сохранения гарантии:

5.1. Перед началом эксплуатации Автомобиля внимательно ознакомиться с правилами его эксплуатации, изложенными в Руководстве по эксплуатации и Сервисной книжке, предоставленным Продавцом.

5.2. В случае необходимости разъяснений условий и правил использования Автомобиля – до начала его использования обратиться за разъяснениями к Продавцу.

5.3. Пользоваться Автомобилем согласно его целевому назначению и следовать условиям (требованиям, нормам, правилам), установленным Производителем в Руководстве по эксплуатации и Сервисной книжке.

5.4. С целью предотвращения негативных для Покупателя (Собственника) последствий использования Автомобиля – использовать в Автомобиле предусмотренные производителем средства безопасности с соблюдением предусмотренных эксплуатационной документацией специальных правил, а в случае отсутствия таких правил в документации – соблюдать обычные разумные меры безопасности, установленные для автомобилей.

5.5. Выполнять все рекомендации Производителя (Продавца) по соблюдению периодичности и регламента технического обслуживания, указанных в Сервисной книжке, и обеспечивать своевременное (в сроки, указанные в Сервисной книжке) прохождение технического обслуживания (ремонта) или установку дополнительного оборудования только на сервисных центрах уполномоченных Дилеров, указанных в Сервисной книжке.

5.6. Сатушының (өндірушінің) кепілдік міндеттемелері қолданылатын бір немесе бірнеше бөлшектердің қандай да бір ақаулықтары немесе ақаулары анықталған кезде, сервистік кітапшада көрсетілген уәкілетті Дилердің сервистік орталығына дереу жүгіну, ақаулы. Автокөлікті пайдалануды тоқтату және кепілдікті жөндеу басталғанға дейін сервистік орталықтың кепілдік жөніндегі инженерінен немесе басқа уәкілетті қызметкерден алынған барлық нұсқауларды орындау.

5.7. Автокөліктің конструкциясына және оның жүріп өткен жолын (километраж) есептеуіштің көрсеткіштеріне өзінің араласуына және үшінші тұлғалардың араласуына жол бермеу.

5.8. Кепілдік жөніндегі инженердің немесе Сервистік кітапшада көрсетілген Дилердің сервистік орталығының басқа уәкілетті қызметкерінің талап етуі бойынша Автокөлікті пайдаланудың кепілдік беру кезеңі басталғаннан бастап оған техникалық қызмет көрсету жөніндегі барлық міндетті жұмыстардың орындалғанын растайтын белгілері бар Сервистік кітапшаны ұсыну.

5.9. Автокөлік ақаулығының пайда болуына әсер еткен себептерді анықтау мақсатында ақаулы Автокөлікті техникалық тексеру және диагностикалау үшін Сервистік кітапшада көрсетілген Дилердің сервистік қызметінің жауапты қызметкерлеріне Автокөлік ұсыну.

Сервистік кітапша жоғалған жағдайда Сатып алушы (меншік иесі) жоғалған кітаптың орнына сервистік кітапшаның телнұсқасын алуға құқылы.

Сервистік кітапшаның телнұсқасын бергеннен кейін Дилер барлық қажетті ақпаратты толтырады, сондай-ақ барлық өткен ТҚК туралы белгі қояды.

Егер сатып алушы (меншік иесі) ТҚК-ны әртүрлі кәсіпорындарда өткен жағдайда, ТҚК-нің регламенттік өту туралы барлық белгілерді қалпына келтіруді Сатып алушы (меншік иесі) дербес жүзеге асыруға міндетті.

#### **Назар аударыңыз!**

Сатып алушы (меншік иесі) өз міндеттемелерін және кепілдік міндеттемелерде көрсетілген Сатушының (өндірушінің) өзге де талаптарын орындамаған жағдайда, сервистік кітапшада көрсетілген уәкілетті дилердің сервистік орталығының кепілдік жөніндегі инженері бұл туралы Автокөлікті (немесе оның агрегатын, торабын, жүйесін) кепілдіктен алу себебін көрсете отырып, сервистік кітапшада міндетті белгі жасап, Сатушының кепілдік міндеттемелерінің қолданысын тоқтатуға құқылы.

Сервистік кітапшада көрсетілген «Жол бойындағы көмек бағдарламасы» Қазақстан Республикасының аумағында жұмыс істемейді.

**Автокөлік иесінде сервистік кітапшаның болмауы кепілдік жөндеуден бас тарту үшін негіз болып табылады**

**НАЗАР аударыңыз! ТҚК-1, ТҚК-2, ТҚК-3 және т.б. ақылы түрде иесінің есебінен орындалады.**

Автокөлік сапасына (оның ішінде кепілдікті жөндеу үшін) шағымдар мен мәселелерді қарау үшін Сатып алушы Автокөлікпен Сервистік кітапшаның қосымша бетінде (сервистік кітапшада) көрсетілген мекенжайлардың кез келгені бойынша келуі қажет.

5.6. При обнаружении каких-либо неисправностей или дефектов одной или нескольких деталей, на которые распространяются Гарантийные обязательства Продавца (Производителя), незамедлительно обратиться в сервисный центр уполномоченного Дилера, указанного в Сервисной книжке, прекратить эксплуатацию неисправного Автомобиля и выполнять все указания, полученные от инженера по гарантии сервисного центра или другого уполномоченного работника до начала гарантийного ремонта.

5.7. Не допускать собственного вмешательства и вмешательства третьих лиц в конструкцию Автомобиля и показатели счётчика пройденного ним пути (километража).

5.8. По требованию инженера по гарантии или другого уполномоченного работника сервисного центра Дилера, указанного в Сервисной книжке, предоставить Сервисную книжку с отметками, подтверждающими выполнение всех обязательных работ по техническому обслуживанию Автомобиля с начала гарантийного периода его эксплуатации.

5.9. Предоставить Автомобиль ответственным работникам сервисной службы Дилера, указанного в Сервисной книжке, для проведения технического осмотра и диагностики неисправного Автомобиля с целью выявления причины, которая повлияла на появление неисправности Автомобиля.

В случае утери Сервисной книжки, Покупатель (Собственник) имеет право получить дубликат Сервисной книжки взамен утерянной.

После выдачи дубликата Сервисной книжки Дилер заполняет всю необходимую информацию, а также ставит отметки обо всех пройденных ТО.

В случае если Покупатель (Собственник) проходил, ТО на разных предприятиях, восстановление всех отметок о прохождении регламентных ТО обязан осуществить Покупатель (Собственник) самостоятельно.

#### **Внимание!**

В случае невыполнения Покупателем (Собственником) своих обязательств и иных требований Продавца (Производителя), указанных в Гарантийных обязательствах, инженер по гарантии сервисного центра уполномоченного Дилера, указанного в Сервисной книжке, имеет право прекратить действие Гарантийных обязательств Продавца, сделав об этом обязательную отметку в Сервисной книжке с указанием причины снятия Автомобиля (или его агрегата, узла, системы) с гарантии.

«Программа помощи на дорогах», упомянутая в сервисной книге, на территории Республики Казахстан не действует.

**Отсутствие сервисной книжки у владельца автомобиля, является основанием для отказа в гарантийном ремонте**

**ВНИМАНИЕ! ТО-1, ТО-2, ТО-3 и т.д., выполняются платно, за счет владельца.**

Для рассмотрения претензий и вопросов к качеству автомобиля (в т.ч. для гарантийного ремонта) Покупателю необходимо прибыть с автомобилем по любому из адресов, указанных (в Сервисной книжке) во вкладыше сервисной книжки.

Сатушы /Продавец	Сатып алушы/Покупатель
ТОО «»  Директор. М.П. _____ (қолы/подпись)	ТОО «ЕвроХим-Удобрения» Директор Каримов Болат Актанович  М.П. _____ (қолы/подпись)

№3 Қосымша  
сатып алу-сату шартына №  
бастап 202 ж.ж.

Приложение №3  
к Договору купли-продажи №  
от 202 г.

Қазақстан Республикасы  
Тараз қ.

Республика Казахстан  
г. Тараз

**Автокөлікті қабылдау-тапсыру актісі/Акт приема-передачи автомобиля**

Заңды тұлға ЖШС «ЕвроХим-Каратау» сатып алу жөніндегі директоры Каримов Болат Актанович бұдан әрі «Сатып алушы» деп аталады, бір жағынан және

Юридическое лицо ТОО «ЕвроХим-Удобрения» в лице директора **Каримова Болата Актановича** действующий на основании устава

«» жауапкершілігі шектеулі серіктестігінің Жарғы негізінде қызмет атқаратын директоры, бұдан әрі «Сатушы» деп аталатып, басқа жағынан, бірлесе «Тараптар» деп аталып, жекеше - «Тарап», немесе жоғарыда көрсетілгендей, нағыз қабылдау-тапсыру актісін жасады (бұдан әрі - Акт):

именуемый(-ая) в дальнейшем «Покупатель», с одной стороны, и Товарищество с ограниченной ответственностью **именуемое в дальнейшем «Продавец», в лице директора действующего на основании Устава с другой стороны, далее совместно именуемые «Стороны», а по отдельности - «Сторона» или как упомянуто выше, составили настоящий акт приема-передачи автомобиля (далее - Акт):**

1. Сатушы сатып алушыға автокөлікті (-терді) (бұдан әрі-Автокөлік) берді):

1. Продавец передал Покупателю автомобиль(-и) (далее - Автомобиль):

Маркасы Марка	Шанақтың № (VIN) № кузова (VIN)	Шығарылған жылы Год выпуска	Шанақтың түсі Цвет кузова	Құны теңгемен ҚҚС-пен Стоимость в тенге с НДС
		2023	Белый	-

2. Автокөлікті қабылдау-тапсыру Қазақстан Республикасы,

2. Прием-передача Автомобиля производится по адресу: Республика Казахстан,

3. Автокөлікті беру кезінде сынақтар жүргізілді, олардың нәтижелері бойынша мыналар анықталды:

3. При передаче Автомобиля были произведены испытания, по результатам которых выявлено следующее:

3.1. Автокөлікті техникалық шарттарға/

**СӘЙКЕС КЕЛЕДІ/СООТВЕТСТВУЕТ**

Автомобиль техническим условиям:

3.2. Аяқтау (қажет немесе қажет емес)/

**ҚАЖЕТ ЕМЕС/НЕ ТРЕБУЕТСЯ**

Доделка (требуется или не требуется):

3.3. Автокөліктің қысқаша сипаттамасы/

**ЖАҢА/НОВЫЙ**

Краткая характеристика Автомобиля:

(шанақ, лак-бояу жабыны, аккумулятор батареясы, шиналар және Автокөлік сатып алушының талаптарына және шарттың талаптарына сәйкес келеді, жақсы жағдайда)

(кузов, лакокрасочное покрытие, аккумуляторная батарея, шины и Автомобиль в целом соответствуют требованиям Покупателя и условиям Договора, находятся в хорошем состоянии)

3.4. Жинақтау/Комплектация

**СӘЙКЕС КЕЛЕДІ/СООТВЕТСТВУЕТ**

4. Автокөлікті сынау нәтижелері бойынша қорытынды:

4. Заключение по результатам испытания Автомобиля:

**АВТОКӨЛІК ТЕХНИКАЛЫҚ ЖАРАМДЫ,  
ПАЙДАЛАНУҒА ЖАРАМДЫ**

5. Сатып алушының лак-бояу жабынының жай-күйіне, салон мен шаңақтың сыртқы түріне, сондай-ақ автокөліктің техникалық жай-күйіне:

**НАРАЗЫЛЫҚТАРЫ ЖОҚ**

6. Автокөлікті берумен бір мезгілде Сатып алушының қарамағына келесі құжаттар берілді:

- Кәдеге жарату алымын толық төлеу құжаты;
- Көшірмесі-ҚМЖ (дилердің мөрімен);
- Көшірмесі-Дилерлік шарт (дилердің мөрімен);
- Көшірме - Көлік Құралының Типін Мақұлдау (Кеден Одағы)
- Көшірме - Шекараны өту туралы талон;;
- Қорларды басқа жаққа жіберуге арналған жүкқұжат (Шығыс жүкқұжаты);
- Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық;

7. Транзиттік нөмір – БЕРІЛМЕДІ

8. Сатып алушымен Автокөлікті пайдалану туралы қажетті нұсқаулық өткізілді.

12. Автокөлік(гер) 1 202 ж. № 1 сатып алу-сату Шартының шарттарына және көрсетілген Шарттың №1 қосымшасына сәйкес.

10. Акт қазақ және орыс тілінде екі бірдей данада, Тараптардың әрқайсысы үшін жекелей жасалды.

**АВТОМОБИЛЬ ТЕХНИЧЕСКИ ИСПРАВЕН, ГОДЕН  
К ЭКСПЛУАТАЦИИ**

5. Покупатель претензий к состоянию лакокрасочного покрытия, внешнему виду салона и кузова, а также к техническому состоянию Автомобиля:

**НЕ ИМЕЕТ**

6. Одновременно с передачей автомобиля в распоряжение Покупателя переданы следующие документы:

- Документ о полноте уплаты утилизационного сбора;
- Копия - СМР (с печатью дилера);
- Копия - Дилерский договор (с печатью дилера);
- Копия - Одобрение Типа Транспортного Средства (Таможенный союз);
- Копия – Талон о прохождении границы;
- Накладная на отпуск запасов на сторону (расходная накладная);
- Руководство по эксплуатации.

7. Транзитный номер – НЕ ВЫДАВАЛСЯ.

8. Необходимый инструктаж по использованию Автомобиля с Покупателем проведен.

9. Автомобиль(-и) соответствует(-ют) требованиям Договора купли-продажи № 1 от 0 202 г. и Приложению №1 к указанному Договору.

10. Акт составлен на казахском и русском языках в двух идентичных экземплярах, по одному для каждой из Сторон.

**Сатушы/Продавец**

ТОО «»

Директор

М.П. \_\_\_\_\_  
(колы/подпись)

**Сатып алушы/Покупатель**

ТОО «ЕвроХим-Удобрения»

Директор Каримов Болат Актанович

М.П. \_\_\_\_\_  
(колы/подпись)